





# CANCIONERO INÉDITO

DE

# JUAN ALVAREZ GATO

POETA MADRILEÑO DEL SIGLO XV



MADRID

IMPRENTA DE LA REVISTA ESPAÑOLA

Ferraz, 62, bajo, izqda.

1901



CANCIONERO INÉDITO  
DE JUAN ÁLVAREZ GATO







AA736C

CANCIONERO INÉDITO

DE

# JUAN ALVAREZ GATO

POETA MADRILEÑO DEL SIGLO XV



124971  
13 | 11 | 12

MADRID

IMPRENTA DE LA REVISTA ESPAÑOLA

Ferraz, 62, bajo, izqda.

1901



Juan aluano

El cancio que dize n quita alla que no quier  
 Salto en emgo quita alla que no quier q' bue  
 amdo enderecdo a lo espiritual y al dadi que  
 del mundo viene

El quita alla que no quier  
 muer de enemgo  
 quita alla q' no quier  
 pende en las cosas

Aya se lo que quier  
 pa se no de lo que  
 promette plus fier  
 das en un mil dolores  
 de los flures de  
 de mis amadores  
 el mejor librado  
 q' el mas perdido

El no quier tus lumb  
 mas en un mudo  
 y adu que me persigue  
 na se me da nada  
 que honres se gana  
 la gloria d'blada  
 quanto mas te havo  
 y menos te fgo

El quita alla que no quier  
 mundo enemgo  
 quita alla q' no quier  
 pende en las cosas

El tobie odo cancio q' dize agria es  
 de granar buena d' dadi de los q' que

El pur tienes libre poder  
 de pelear y vencer  
 date pusa a merced  
 la paz d' mable morada  
 q' aya en esto de granar  
 en la d' dadi

El que de spues del l' b' m' m' m'  
 es p'eto muy aerto aerto  
 que de quantos h' m' quier co  
 la de la l' m' m' m' m' m'

El m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'

El m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'  
 m' m' m' m' m' m' m' m' m' m' m'

El p'ado de la

Fotografado que reproduce reducida una página del códice  
 que contiene las poesías de Álvarez Gato.







## PRÓLOGO

---

### I

El manuscrito que contiene la mayor parte de las poesías del discreto poeta madrileño Juan Álvarez Gato, hállase en la Academia de la Historia, registrado bajo la signatura C: 114. En un tomo en folio de 175 hojas de papel grueso y oscuro por la acción del tiempo; le faltan al principio tres hojas y otras seis al fin de las poesías, que acaban en la 73. De la letra del manuscrito da idea el facsimil de una de sus páginas que se acompaña con esta advertencia ó prólogo.

Además de las poesías contiene el códice otros escritos en prosa, de Álvarez Gato y de otros autores, cuya nota pondremos á continuación, para completar así las noticias relativas á nuestro poeta.

En el folio 80 comienza una carta en prosa «Para un devoto clérigo que dexò una calongia y otros beneficios», etc. (termina fol. 81 v.)

Comienza otra «Para un prior de la orden de San Jerónimo acerca del provecho que se sigue del recogimiento» etc. (acaba fol. 83 v.)

Sigue otra «para un reverendo padre que seyendo por le oyó (*sic*) decir que deseaba verse sin cargo de regimiento por poderse dar todo á Dios» etc. (alcanza fol. 86 v.)

Y luego la «Respuesta deste reverendo padre», hasta el fol. 88 v.

Sigue otra epístola de Juan A. Gato «Para un caballero que recibió una gran vergüenza por justicia» (termina en el fol. 90 v.)

Sigue otra «Para una muy devota dueña viuda de muy religiosa vida sobre el ayunar demasiado», etcétera, (hasta el fol. 92 v.)

Sigue otra relación en prosa: «Presonase con nuestro señor un onbre simple muy lleno de dolor y turbación sobre la herida de su rey natural», hasta el fol. 95 v.

Sigue otra carta «para un pariente suyo, criado del arzobispo de Granada y muy familiar suyo» hasta el fol. 97 v.

Otra «para el Rmo. Señor el arzobispo de Granada quando el rey y la reina nuestros señores, fueron allá por jullio del presente año que auia pasado mucho tiempo que no auian ydo allá después que la ganaron», hasta el fol. 98 v.

Sigue: «En loor de la santa vida del rmo. señor arzobispo de Granada y contra los...(roto)... en fama de heregía *hernan daluares*. (Al margen de la misma

letra) «esta carta se hizo en vida del arzobispo», hasta el fol. 102 v.

Sigue: «García dalcocel á Juan alvarez quando sus altezas mandaron que no truxesen seda syno los que tuviesen caualllos siendo amos viejos».

Sigue: «Johan aluares en el mismo caso», hasta el folio 117 v.

Sigue: «Para garcia dalcocer conformándose con él en vna declaracion que hizo de vna copla de herran peres de guzman que contiene ciertas preguntas que le enbio para que dixese su parecer» hasta el folio 122 v. Termina «demos gratias».

Las composiciones que son de A. Gato, van señaladas al margen ó sobre el primer renglón de letra más moderna y también antigua: «Juan Alvarez».

El verso del folio 122 es un dibujo con muchas máximas morales y adornado con tres corazones que lleva por título: «Escalera de la santa pobreza» y al principio este letrero en caracteres góticos «accedet homo ad cor altus et exaltabit deo». Termina todo con esta copla:

llora cuytado de ty  
quan contrariamente biues  
de la dotrina quescriues.

(De otra mano pero letra coetánea al margen: «Juan aluares».

Sigue una larga exposición del Padre nuestro «dividido en xxii capítulos, desde el folio 129 v. en adelante á dos columnas. Termina esta exposición

con unas tres coplas de «un frayle viejo quexandose como las flaquezas de las virtudes y las reliquias de la larga hedad hicieron quiebra en la deuoción por do faltaron las consolaciones espirituales».

Sigue al folio 144 v. «Esta carta enbio vn religioso a vn hermano suyo lego que padecie algunas tribulaciones» hasta el folio 149 v.

Termina la 2.<sup>a</sup> columna de esta cara así: «porque comiença este libro | en coplas viciosas damores | pecadoras y llenas de mo | cedades y prosiguiendo habla en cosas de rrazon y al cabo | espirituales prouechosas y | contemplativas hizo el que le escribió esta copla:

Este libro va meytades  
hecho de lodo y de oro:  
la meytad es de verdades,  
por que yo mesquino lloro  
que quando era moço potro  
syn tener seso ninguno  
el cuerpo quiso lo uno  
agora ell alma lo otro.

Y de otra tinta, pero de la misma, letra esta firma «Juan Alvares» en abreviatura.

Al folio 150 v. principia de otra tinta y letra la vida de Fr. Hernando de Talavera, que alcanza al folio 175 v. que es el último.

Además de este manuscrito nos ha proporcionado la importante composición á la reina Doña Juana, que va al número ciii un cancionero de la Bibliote-



ca de Palacio que lleva la signatura 2-F-5 y otras varias hasta la cxii el *Cancionero general* de Castillo que igualmente comprende otras que figuran en el código de la Academia. Las que van al final quizá se hallarían en las hojas que faltan al principio y al fin del manuscrito principal.

Entre todas, pues, las poesías conocidas de Alvarez Gato ascienden, descontando las ocho que no son suyas pero que incluimos porque son preguntas ó respuestas á él dirigidas, unas ciento cuatro con las que hay bastante materia para juzgar debidamente á este simpático poeta y caballero.

## II

De su vida son pocas las memorias que nos quedan y eso que ya á fines del siglo xviii procuró reunir las el diligente D. José Antonio Alvarez y Baena, en su diccionario histórico de *Hijos de Madrid, ilustres en santidad, dignidades, ciencias y artes*, tomo III, páginas 100 y siguiente, en estos términos:

«Juan Alvarez Gato fué hijo segundo de Luís Alvarez Gato, cabeza de este noble apellido de Madrid en la parroquia de San Salvador y de su mujer y deuda Doña Catalina Alvarez Gato.

El rey D. Juan el II gustó mucho de su comunicación y le honró tanto, que le armó caballero el año de 1453, dándole la espada que traía ceñida, en cuya

memoria la dejó vinculada en su mayorazgo. Yendo el rey desde Madrid al Pardo á caza, y echándole menos preguntó por él y respondiéndole que estaba en Pozuelo de Aravaca á ver su hacienda, y que había estado algo indispuerto, mandó atravesar el camino diciendo: «*Vamos á verle, que es mi amigo y le debemos visitar*».

Envióle á apaciguar las escandalosas diferencias que había en Toledo entre la ciudad y Pedro López de Ayala, conde de Fuensalida. Sirvió al rey don Enrique IV en las ocasiones de guerra que se ofrecieron, y después fué Mayordomo de la reina doña Isabel.

Murió después del año de 1495 y fué sepultado en la capilla de Nuestra Señora de la Antigua de la iglesia de San Salvador. Casó con Doña Aldonza de Luzón, pero no tuvo sucesión, y así el vínculo que fundó fué en favor del hijo mayor de su hermano» (1).

Por esta sencilla y verídica narración se ve que no se reflere á él la anécdota contenida en la *Miscelánea* de García de Resende, según la cual Alvarez Gato sería de la condición social más ínfima y peor todavía su condición moral. Indudablemente se trata de algún portugués de igual nombre que el caballero castellano.

Estaba éste relacionado con lo mejor de los per-

---

(1) Quintana, Gil González y sus obras. (Nota de Baena).

sonajes de su tiempo, según acreditan sus poesías en que figuran, además de las personas reales, los nombres de la condesa de Medinaceli, el duque del Infantado D. Íñigo López de Mendoza, los grandes poetas Gómez y Jorje Manrique, el conde de Saldaña, el famoso Hernán Mejía, de Jaén, de quien fué muy íntimo, el duque del Alburquerque, Alfonso Carrillo, señor de Maqueda, D. Diego López de Haro también poeta cortesano de aquella era, y el insigne arzobispo de Granada Fr. Hernando de Talavera, á quien ensalza debidamente «porque le escribió entre otras cosas, culpándose de muy pecador con mucha humildad, seyendo notorio que es el más notable perlado de vida y enxemplo que ha habido en nuestros tiempos.

### III

De tres clases son las poesías contenidas en este *Cancionero*: de amores unas, políticas ó morales las otras y devotas y ascéticas las demás.

Brillan en las primeras las galas de una fantasía lozana y dulce, á la vez que cierta jovialidad y aun cierto tinte burlesco que no era común entre los poetas eróticos de su tiempo, de los cuales por esta razón se diferencia Juan Álvarez Gato. Él mismo parece reírse y se ríe de las exageraciones amorosas que pone en sus versos más como juego de ingenio

que para que fuesen creídas. Á esto último se oponía también su volubilidad é inconstancia, manifiesta en sus poesías en que vemos celebradas cuatro ó seis distintas damas de condición también muy diferente.

La más notable de todas, la dirigida á la reina Doña Juana, es una declaración amorosa en regla con especificación de las perfecciones de la mujer en quien, según él, trabajó la divinidad para igualarla consigo, excepto en lo de ser mortal.

Por ende vuestra morada  
hizo en este mundo pobre,  
do sois peor empleada  
que rica perla engastada  
con falsa chapa de cobre.

Y, sin duda para que se emplease mejor, concluía el poeta pidiendo remedio á sus males, lo cual nos demuestra el poco respeto que á todos inspiraba aquella pobre reina, víctima de propios y ajenos errores.

Lo mismo en esta que en las demás poesías, Alvarez Gato versifica bien, con armonía, dulzura y riqueza de rimas: á veces es algo obscuro el sentido, quizá por defecto del manuscrito que llegó á nosotros, pero en otras indudablemente por el empleo de voces extrañas ó de uso poco preciso.

Entre las poesías morales sobresalen la XLVIII respuesta á otra muy notable de Hernán Mejía sobre las costumbres del tiempo y la LVI sobre las excelencia de los cultivadores de las letras, aunque su con-



dición fuese modesta ó humilde. En esta poesía recuerda con elogio al *Ropero* de Córdoba y á un mozo de espue'as del caballero cordobés Alfonso de Velasco, llamado Mondragón, que también era poeta.

Enérgica censura de la conducta del rey D. Enrique es la que principia:

No me culpes en que parto  
de tu parte,  
que tu obra me desparte  
si me aparto,

escrita á raíz de las heridas que con consentimiento del rey, se dieron á su contador Pedro Arias Dávila, no obstante ser leal y adicto servidor y en la siguiente reprende la excesiva liberalidad de aquel monarca.

Fuera de estas y una incompleta contra los que murmuraban del encumbramiento de D. Beltrán de la Cueva, cuando toca asuntos de actualidad política lo hace en términos generales, ó en forma sentenciosa:

El que no se fía de alguno  
no le pidan fiadores;  
quien muda muchos señores,  
ese no tiene ninguno,

ó bien reclama el auxilio divino para los males de la patria, como en la LXXX cuando dice:

Y tú, Madre sin mancilla,  
árbol de misericordia;  
oye la que se te humilla

la corrida de Castilla,  
que está llena de discordia.

Importante representación en el *Cancionero* tienen estas poesías devotas: su número pasa de treinta aunque algunas son muy cortas, acaso para retenerlas en la memoria y recitarlas á manera de oración cotidiana. Las hay ingeniosas y muy galamente versificadas, sobre todo las de rimas cortas, que glosan cantarcillos, forma después muy usada por otros poetas ascéticos como fray Ambrosio Montesino.

En resumen, Álvarez Gato se aparta bastante del común de los poetas cortesanos de su tiempo, y si no está á la altura de los Manriques, es con ellos y con Montoro y Pero Guillén principal representante de la literatura poética en el desastroso reinado de Enrique IV (1).

E. C.

---

(1) Para más pormenores, véase el excelente juicio que el ilustre D. Marcelino Menéndez y Pelayo hace de nuestro poeta en el tomo 6.º de su *Antología de poetas líricos castellanos*, p. xxxix.

# Cancionero inédito de JUAN ALVAREZ GATO

---

## I

JUAN ALVAREZ á una señora quedando..... (*Está roto el manuscrito*)...., d'amores y unos cordones dentro en él..... los cordones y rasgó la carta en su presencia..... en los pechos

Mi pena de pena harta,  
dama de valer ufano,  
da suspiros por la carta  
que rompió la linda mano.  
Vos sois bien aventurados  
cordones do quier qu'estan  
vos de mí muy estimados,  
vos mejor aposentados  
que otros nunca se verán.

Que vos que en penas n...  
y males que me vi...  
por que nos adol...  
del pesar que les her...  
á mis ojos que...  
tu la carta d'amar...  
llora tus males ten...  
llora tu desaven...  
pues que no...  
de que daré...

## II

JUAN ALVAREZ á un romero tollido que iba á pedir limosna en casa de una señora á quien él servía hizo las coplas siguientes:

Tú, pobreço romero,  
á quien tú pides por Dios (1)  
por que viva yo, que muero,  
que le pidas te requiero  
limosna para los dos:  
para mí que en valde afano,  
que quite cuita y pesar;  
para tí, bendito hermano,  
que te toque con su mano;  
que bien te puede dar sano  
quien á mí podría sanar.

Sanar podría mi vivir  
la que con nobles motivos  
los vivos hace morir,  
y queriéndose servir  
de los muertos hacía(2) vivos.  
Esta que mis males crudos  
vuelve en gloria su valer,

---

(1) El *Canc. gen.*, núm. 246 de la edición de los Bibliófilos que que trae esta poesía estampa este verso así:

que vas á ver á mi Dios.

Tambien en el ms. está corregido en dicha forma; pero la primitiva lección es la que damos arriba.

(2) *C. gen.* torna.



los discretos torna rudos, (1)  
groseros, lindos, agudos,  
hace despertar los mudos  
y al que habla enmudecer.

El que dió la hermosura  
á quien en el mundo quiso  
gracia, beldad y cordura,  
en la su gentil figura  
con toda bondad la hizo;  
y partiendo la belleza  
y sus dones especiales,  
cuando con tanta graveza  
ventajosa de lindeza  
como tu chica pobreza  
ante los tronos reales.

Tiene altas condiciones  
de divina gracia llenas;  
son tan bellas sus facciones  
que sanaron mis pasiones  
y me dieron nueva pena;  
y aslo d'entender así;  
yo vivía enamorado  
y en el punto en que os ví,  
tanto suyo me sentí  
que olvidé y desconocí  
todas cuantas he mirado (2).

---

(1) Falta este verso en el ms.

(2) Estas dos coplas faltan en el ms.

Aquesta tiene poder  
 de hacerme bien ú (1) mal  
 darme pesar ú (2) placer  
 á tí de poco valer; (3)  
 hacer un muy especial (4)  
 Yo me tengo así creido  
 que si á tí toca (5) su manto,  
 aunque agora vas tollido,  
 tornarás sano y guarido;  
 bien como si hubieses (6) ido  
 acullá al sepulcro santo (7)  
 Traer m'has cualquier catíco (8)  
 con que huelgue en tu venida,

---

(1) *C. g.* y

(2) *C. g.* y

(3) *C. g.* y de mi poco valer.

(4) Esta copla sigue así en el *C. g.*

sus grandes gracias sin par  
 lo muy más grave que sea  
 á todo puede abastar  
 mas no que pueda acabar  
 que lá dexe yo de amar  
 ni que torne de sí fea.

Y la siguiente copla principia con estos versos:

Quien me dió doblada paga,  
 quien trabó mi corazón,  
 quien podría sanar mi llaga,  
 no hay milagro que no haga  
 más que no cuantos hoy son.

Y luego sigue la segunda mitad de la del texto.

(5) *C. g.* que si llegase á su manto.

(6) *C. g. b.* si como ovieses ido.

(7) *C. g.* al sepulcro mucho santo.

(8) *C. g.* Traerás cualquier catíco.

que con un dinero chico  
me puedes hacer más rico  
que con las manos de Mida.  
Y si algo no te diere,  
dile sin importunalla,  
que dice el gato (1) que muere  
que haga cuanto quisiere;  
que por mal mal que me (2) fuere  
no se partirá d'amalla.

*Cabo.*

Amaré todos mis días  
con una fé conosciada,  
las amargas penas mías  
si vencieren sus porfías  
si no vencerán mi vida;  
y ya vencida de hecho,  
verá su fin mi tormento,  
será la muerte provecho (3)  
con tanta causa y derecho (4)  
de gozoso y satisfecho (5)  
descontento iré contento.

---

(1) *C. g.* que d. el suyo que muere.

(2) *C. g.* le.

(3) *C. g.* De con tan poco provecho.

(4) *C. g.* no por mengua del derecho.

(5) *C, g.* Yo sin gozo satisfecho.

## III

Para un caballero que andaba vestido de luto por que no se querian servir dél.

Los lutos muestran tormento,  
las scñas dánme la prueba,  
desatina el pensamiento,  
que vuestro merescimiento  
no consiente mala nueva:  
que si son males por quien  
galardón d'amor os niega,  
no hay razón por que le plega,  
que sería hacerse ciega  
de su bien.

IV

Viniendo de Truxeque donde estaba el duque huído por la pestilencia preguntándole que de dó venia, hizo esta copla y va en ella metido el nombre de Truxeque.

De lugar vengo señores  
do *truxe-que* no debiera,  
tales heridas d'amores,  
tan avivados dolores  
que morir mejor me fuera:  
y bien que me desengaña  
su gran bondad además  
es mi firmeza tamaña  
que aquello que más me daña  
aquello me prende más



## V

Esta copla envió con un negro suyo.

Sabed, dama, que las bellas,  
mirando vuestro valor,  
envidiosas dan querellas  
por que puesta vos ant'ellas  
las hacés que tornen ellas  
de color del portador;  
por lo cual, los que son vivos,  
aunque no querais ni preste,  
los mayores, los altivos  
tornan esclavos cativos  
como está su señor d' éste.

## VI

A una dama porque se servie de un caballero mejor vestido que  
que dispuesto y dejó otro que lo tenía todo.

De quien tan lijero troca  
tadas se deben doler,  
pues que fué en llescojer  
como la cuerda mujer  
que compró por lista, toca;  
mi miró si pierde ó gana,  
ni virtud una ni dos,  
pésame mucho de vos  
que dirán cual es llana.

## VII

## Canción.

Puesto que mis disfavores  
vengan más bravos que són,  
no pueden tanto dolores,  
que quiten á mis amores  
galardón.

Que por reservada c'ande  
fortuna de mi victoria,  
notando la causa grande,  
luego está junto la gloria;  
así que por muy mayores  
cuidados, ansias, pasión  
no pueden tanto dolores  
que quiten á mis amores  
galardón.

VIII

Otra loando la bondad.

Si mis hados ordenaron  
 mis penas no dolecidas,  
 por mi gran desventura,  
 gloria fué que me dotaron,  
 pues que en vos se conformaron,  
 estas dos desavenidas  
 la beldad y la cordura.  
 Esta qu'en virtud s'arrea  
 que robó mi corazón,  
 pues en ella bien s'emplea,  
 por ella mi mote sea  
 sojuzgado por razón;  
 que si peno y me penaron  
 mis quejas no dolecidas,  
 por vuestra buena ventura,  
 gloria fué que me dotaron  
 pues qu'en vos se conformaron  
 estas dos desavenidas  
 la beldad y la cordura.

## IX

Porque le dijo la señora á quien servía que hablase en seso.

Discrición de muy gran peso,  
por quien tanto mal sostengo,  
decisme c'os hable en seso  
mas no decis si lo tengo.  
Sabed, señora, de mí  
que yo siempre tuve poco,  
y en tal punto os conocí,  
porque todo lo perdí  
y m'avés tornado loco.

Pues si me decís c'os dexe  
no es razón que lo digais,  
c'amor dice que os aquexe  
y mis males que me quexe  
todo siempre que vivais;  
si querés que de verdad  
torne á mi seso y sentido  
usad agora bondad,  
tornáme mi libertad  
ú pagáme lo servido.



X

À una doncella daquela señora con quien comunicaba sus penas.

Hermana que nunca muera,  
reparo del triste yo,  
leal sierva verdadera,  
secretaria y consejera  
de la dama cuyo so:  
y'os amo como á mi vida  
y quiero por vos afán,  
porque sois tan escogida  
y por la razón sabida  
del que bien quiere á Beltrán.

Por ende n'os escusés  
tener amistad conmigo,  
que sabed qu'en mi tenés  
un hermano que mandés,  
padre y madre y buen amigo;  
y quien os ame leal,  
d'un amor así á la llana,  
que me pese vuestro mal  
y me alegre desigual  
vuestro bien como d'ermana.

Dice amiga ell amador  
que muere de lo que muero,  
que se le dobla el dolor

y que no prende ell amor  
cuando no quiere el tercero.  
Pues vos, la procuradora  
d'aqueste triste que uoto,  
sed buena abogada agora,  
que'n hacer por mi señora  
no lo echais en saco noto.

*Cabo*

Que los consuelos mayores  
d'estas mis penas rabiosas  
son cuando con disfavores,  
los nublos de mis dolores  
derraman aguas llorosas:  
ayuda á la desabrida  
vida de mi mal tan fuerte,  
que según es dolorida,  
la muerte serie mi vida  
y vida serie mi muerte.

## XI

Porque una noche que vido á esta señora á una ventana y llegándose á hablar con ella se quitó y mandó ponerse á una vieja diforme y él no dando á entender que lo sentia porque hacia muy oscuro habló todo lo que deseaba decir y porque ella supiese que no le era oculto el engaño hizo las coplas siguientes:

Ved qu'engaño de sufrir,  
ved que cosa de no ver,  
que forma de deshacer,  
que trueco de no sentir:  
engañarse y en los buenos  
y podrien haber paciencia,  
cuando está la diferencia,  
poco más ú poco menos.

Yo, que de miedo n'os hablo,  
esperando ver á vos,  
esperaba ver á Dios  
y mostróse el diablo;  
diéronme pena por gloria,  
tiniebla por claridad,  
vencimiento por victoria,  
un rocín viejo da (*sic*) noria  
por la más alta beldad.

Diéronme lloro por riso,  
lo simple por lo discreto,  
infierno por paraíso,  
un guineo por un narciso,

diéronmè por blanco, pri(e)to;  
la vegés por jovcutud,  
lo quebrado por lo sano,  
los vicios por la virtud,  
la dolencia por salud,  
el ivierno por verano.

*Cabo.*

La locura por el seso,  
por palacios tristes cuevas,  
por lindas canciones nuevas  
los romances de don Buëso;  
diéronme por haz en vez,  
hiciéronme mill engaños,  
algo más de sesenta años  
me ponie por veintitres.

XII

Sacando un canto dörgano bordado en una capa.

Ved que mal seso es el mío  
que canto mal y porfío.

XIII

Otra letra á una vista de un almete bordada.

Por aquí  
combatieron y me dí.

XIV

Sacando una villa por cimera.

Esta villa c'aquí vedes,  
cercada de hermosura,  
las torres son de tristura,  
la cava de pena dura,  
de congoxas las paredes;  
los vecinos son cuidados,  
la Justicia es la crueza,  
las casas y los tejados  
son males desesperados  
que luchan con mi firmeza.



## XV

Canción que hacía á lo en qué estaba.

No te des prisá, dolor,  
á mi tormento crecido,  
que a las veces ello vido,  
es un concierto d' amor.  
Que do más la pena hiere  
allí está el querer callado  
y lo más disimulado  
aquello es lo que se quiere;  
aunq'es el daño mayor  
del huego no conocido  
á las veces ell olvido  
es un concierto damor.

## XVI

Esta letra sacó en un collar de oro que hizo de unas limas sordas.

Estas que vedes aquí  
callando cortan en mí.

XVII

La noche buena.

Dama por quien he sofrido,  
á quien dé Dios noches buenas,  
demándote por estrenas,  
galardón de lo servido.

Si reparas con un sí  
al gran dolor de que peno  
luego será el año bueno  
que viniere para mí.

Más si te place mi daño  
y por tuyo soy nacido,  
dete Dios á tí buen año,  
sufra yo como he sufrido.

Aunque debes lo querer  
por el gran loor que cobras,  
qu'en en tal noche tales obras  
se deben de prometer;

y por cuanto he padecido,  
en tu cárcel y cadenas  
otórgame por estrenas  
galardón de los servido.

## XVIII

A una señora que le dijeron que había dicho del pensando que no se sabría.

Señora, en todo conplida,  
aviso de las discretas,  
en esta cativa vida  
pocas cosas háy secretas,  
no fué bien ser maliciosa  
con quien por serviros muere,  
que dicen dama hermosa  
que quien denuesta la cosa  
para sí mesmo la quiere.

## XIX

A un mote que traie una dama que dície «si nunca fuese, solia» que sintiendo que no querie que se pasase aquello que amaba y algunos galanes no le entendien el mote rogóle que dicesé como s'entendie.

Gentil dama, ell alto muro  
del merescer que tenés  
que nós guía,  
os hace el campo seguro  
del gran recelo c'abés  
á solia.

Mas como de tal afán  
contenta mucho vivaís,  
de dos guerras que serán,  
recelais de la c'os dán  
no se os niembra la que dais.

Vos distes gloria tan cierta,  
cuando las ansias ajenas  
consentistes,  
do solia se queda muerta  
y viven las vivas penas  
que vos distes;  
vuestros recelos temidos  
mueren y nunca vivrán,  
viven dolores crecidos  
viven amargos gemidos  
que por vos, dama, se dan

*Cabo*

Daisle guerras desiguales  
y penas de las que peno  
no dudés,  
que á la cuenta de mis males,  
conosco del mal ageno  
que tal es;  
y sé y es cosa sabida  
que del más merecedor,  
si quisierdes ser servida,  
vivirá vida sin vida  
temiendo vuestro temor.



XX

Un día que jugaron á las cañas echó estas coplas envueltas en una vara á un tejado que salie á una ventana á do se paraba algunas veces aquella Señora.

Vo á deciros mi fatiga,  
vos quitáesos por no oillo  
y pues no puedo decillo,  
ni hallo quien os lo diga,  
viéndome como me muero,  
acordaron mis cuidados  
d'enviar por mensajero  
esta vara á los tejados.  
Y si, por desdicha mia,  
la topare quien acecha,  
pídole de cortesía  
que calle lo que sospecha.  
Y si her no lo quisiere,  
por mi gran desventura,  
sobre negro no hay tintura,  
véngame lo que viniere:  
que ya sé qu'en balde va  
si no que con rabia hiervo,  
que aunque por vos se verá,  
seguro so que será  
el mensajero del cuervo.

## XXI

A un viejo simple que sirvió en su casa d'aquella señora con quien ella burlaba porque él se quejaba á él d'ella que le hacia mal.

Ya quisiese quien podría  
padre porque os veo quejar  
y consintiese trocar  
vuestra vida por la mía;  
ó hiciesedes á osadas  
que sirviésemos á días,  
que si á vos os dan puñadas,  
á mi penas desastradas  
que matan mis alegrías.

Vos, con pequeña herida,  
pedis la muerte por buena;  
yo ruego á Dios por la vida  
porque más dure mi pena.  
ved cuán revesadas son  
las vuestras de mi querella,  
que tenés pena y pasión  
por salir de sojución  
yo, por más estar en ella.

Y nunca espero quejarme,  
y vos, mi padre bendito,  
queriedes ser libre y quito,  
yo ni libre ni quitarme,  
Vos decis lo que querés  
do perdés cien mil enojos,

porque yo vivo al revés,  
más que vos d'agua traés  
vierten llorando mis ojos.

*Cabo*

Vos sois buen mensajero,  
yo siempre estoy en olvido;  
vos amado y consejero,  
yo su muy aborrecido;  
vos vivis y vos gozais,  
yo me muero con desvíos  
qu'es, mi padre, qué quexais,  
que los males que llorais  
son remedio de los mios.

## XXII

## Otras. (1)

Si este triste amador  
por vuestro todo se da,  
dáse con penas d'amor,  
amor que pone dolor,  
dolor que nunca se va.  
Váse mi vida all'ajena,  
ajeno siempre me ví,  
véome en cativa pena,  
pena sin un hora buena,  
buena no la conocí.

Y'os miré por mi dolor  
amargo, que no debiera,  
más no cativo amador (2)  
porque yo pensé c'amor (3)  
tan por suyo me tuviera;  
que si yo triste pensara  
que tal había de sufrir  
ni vos viera, ni mirara,

---

(1) Hállase esta poesía en el *Canc. gen.*, núm. 236 de la edición de los Bibliófilos, con las variantes que siguen.

(2) *C g. m.* ó *cuytado a.*

(3) Que no p. que el amor.

ni por vos me trabajara  
ni punara (1) por vevir.

Vos quereis mi padecer,  
vos hacés mi triste suerte,  
vos robastes mi poder,  
vos me hecistes saber  
qué son dolores de muerte;  
vos la más (2) desconocida  
me ponés en tal tormenta  
que ni (3) sé qu'es buena vida  
ni con qué serés servida  
ni de qué serés contenta.

Llorarme quiero mesquino,  
siempre de dolores (4) lleno,  
pues que tanto mal me vino  
que ni (5) sé modo ni tino  
que con vos tenga por bueno.  
Pues por mal os conocí  
y me distes penas fuertes  
ya fuera, triste de mí,  
muriera cuandó y'os (6) vi  
y excusara tantas (7) muertes.

---

(1) *C. g.* penara.

(2) *C. g. v.* de muy desconocida.

(3) *C. g.* no.

(4) *C. g.* pesares.

(5) *C. g.* no.

(6) *C. g.* no os.

(7) *C. g.* muchas.

Yo deseaba vevir  
solamente por serviros;  
ya n'os pudiendo sofrir,  
siempre ruego por morir  
por no veros, nín oiros.  
Que siendo vos noble llena  
como (1) son otras á par  
gloria me serie la pena  
más tan buena, buena, buena  
es hacer desesperar.

Los dichosos amadores  
dicen que á las joventudes  
aprovechan mis dolores (2)  
porque diz que con amores  
acrecientan en virtudes:  
hacer loco áll'entendido,  
estè diré yo d'amor  
y ser todo desmedido  
y haber por él perdido  
de mi vida lo mejor. (3)

Reveses fueron mis hados  
con esta pena (4) enemiga,  
pues por ella me son dados  
tantos males y cuidados

---

(1) C. g. ca no,

(2) C. g. amores.

(3) C. g. mi seso que era m.

(4) C. g. en esta cruda e.

no me la digais, amiga;  
ponelde nombre crueza,  
aquesta de quien no huyo  
pues así tan sin pereza  
obra de (1) dura graveza  
con quien es y será suyo.

Y si pensais que desvía  
mi placer vuestra honestad  
no tomés falsa alegría,  
que la gran desdicha mía  
os dotó tanta bondad;  
que, si después de yo muerto,  
tal vida dierdes alguno  
habiendo aquesto (2) por cierto  
qu'erades tan (3) firme puerto  
no me llorase ninguno.

*Cabo.*

Si yerra lo memorado  
no quiero sufrir (4) enmienda,  
que hartó fué (5) yo reglado  
y pues nunca separado,

---

(1) C. g. la.

(2) C. g. esto.

(3) C. g. vos.

(4) C. g. n. q. que den e.

(5) C. g. fui.



quiero ya soltar la rienda;  
que mi persona cuitada  
vive ya por aquel modo  
como aquel á quien es dada  
dolencia desesperada, (1)  
no le aprovechando nada,  
acordó comer de todo.

---

(1) C, g. desventurada.

## XXIII

Gómez Manrique á Juan Alvares habiéndole loado mucho una señora de las de Guadalupe (1).

Hicieron tal imprisión  
Vuestras palabras en mí  
sosegado corazón  
que, después que las oí,  
nunca jamás se reposa  
un momento ni sosiega,  
como ell aqor de Nuruega  
hace con hambre rabiosa.

No quiero más declararos  
mi secreto ni decillo;  
que para vos basta daros  
el un cabo dell ovillo  
para que lo devanés  
y quiero tener las riendas:  
mis debidas recomendas  
á la más gentil darés.

---

(1) Esta y las tres siguientes fueron publicadas en el *Cancionero de Gómez Manrique*, tomo II, pp. 297 y siguientes.

## XXIV

Respuesta por los consonantes.

Es esta c'os da pasión  
sobre cuantas damas ví,  
como brasas con carbón,  
sayales con carmesí,  
las espinas con la rosa,  
la gentil con la matiega  
todo el valer se la llega  
sin dexar ninguna cosa.

*Cabo.*

Mas quiero, señor, nembraros  
c'os herís con un cuchillo,  
que ni temerá mataros,  
ni recela d'omecillo,  
ni querrá por que penés  
apartaros de contiendas  
si esperardes las enmiendas  
para siempre esperarés.

## XXV

Replica Gomes Manrique.

Con el primero blasón  
que hecistes me vencí,  
y sin ver su perfección  
por oídas lo creí,  
la fuerza d'amor forzosa  
por una parte me ciega,  
por otra no se me niega  
la salida trabajosa.

*Cabo.*

Yo ando por encelaros  
mi secreto no sencillo  
vos con vuestros motes claros  
trabajaes por descubrillo;  
y por más que figurés  
sus tormentos á sabiendas,  
ya las cuerdas de mis tiendas  
nunca las arrancarés.

## XXVI

Replica otra vez Juan Alvares.

Porque vuestra discrición  
supiese nuevas de mí  
sabiendo su condición  
dixe de lo que temí.  
Temí de muerte rabiosa  
que á ninguno la deniega,  
temí la que s'os allega  
vida cativa penosa.

*Cabo.*

Y, señor, por más ganaros  
acordé de no encubrillo,  
porque nõ podais quexaros  
quexaros de no sentillo.  
Sintiendo lo que querés  
aclaro las ciegas cuendas  
los caminos y las sendas  
por do sé c'os perderés.

## XXVII

Porque le dixo una Señora que sirvie què se casase con ella (1).

Decís casemos los dos,  
porque deste mal no muera;  
señora, no plega á Dios,  
siendo mi señora vos,  
que os haga mi compañera.  
Que, pues amor verdadero  
no quiere premia ni fuerza  
aunque me veré que muero  
nunca lo querré, ni quiero  
que por mi parte se tuerza.

Amarnos amos á dos  
con una fe muy entera  
queramos esto los dos;  
mas no que le plega á Dios,  
siendo mi señora vos,  
que os haga mi compañera.

---

(1) Publicada en el *Ensayo* de Gallardo, I, p. 174 así como la que sigue.

## XXVIII

Coplas ayudando á un caballero, su amigo, para con una dama  
que sirve.

En aqueste mundo, lleno  
de mal que nunca fallece,  
por las obras se parece  
quien es malo y quien es bueno.  
En la renta los mayores,  
en la obra el amicitia,  
en el gesto los dolores,  
por los siervos los señores,  
por los reyes la justicia.

Por la pluma los prudentes,  
por s libros las memorias,  
las dichas por las victorias,  
por las fuerzas los valientes,  
por las hablas los agudos,  
por las menguas los cuitados,  
en las señas á los mudos,  
en el tiento los sesudos,  
en osar los esforzados.

En las risas las graciosas,  
en los trajes las galanas,  
en el regno las ufanas,  
en el gesto las hermosas.



En la prisa el caminante,  
la contra por el tenor,  
por la dama el amador,  
la dama por el amante.

Pues á vos á quien olvido  
dalle nombre á vuestro nombre,  
harto está d'encarecido  
ser amada d'un tal hombre.  
Qu'en deberos servidumbre  
aunque n'os mire en mi vida,  
mis manos porné en la lumbre,  
si en beldad no sois la cumbre,  
y en saber la más sabida.

Pues ¿bondad? seguro só  
que, según al que da pena,  
ya mostrais que sois tan buena,  
que lloren á lo qu'os miro.  
Pues ¿primor y pulicia  
y honestad con las honestas?  
cien mil veces juraría  
qu'os llevais la mejoría,  
fuésese sobre mis cuestas.

## XXIX

Á una señora que se llamaba, por estado y por quien era, *la Mayor*.

Vos mayor en hermosura,  
yo el mayor enamorado;  
vos mayor en ell estado,  
yo mayor en la tristura;  
vos sin pena y sin dolor,  
yo corrido de fortuna  
que por vuestro gran valor  
como en todo sois mayor,  
dísteis má bravo dolor  
á mi vida que ninguna.

XXX

Con desesperada vida quiere decir mal de la señora que sirve por ver si por aquí le irie mejor y para mostrar la razón que tiene dicela primero cuanto le ha seido leal y verdadero amador.

Y'os hube amor y temor,  
aunque de vos desamado,  
y corrí tras el dolor,  
como el dichoso amador  
contra el placer deseado.  
Nunca me quité ni quito,  
ni me quitaré jamás  
y sirviéndoos infinito  
ha que so romero hito  
negros tres años y más.

Yo me vi ante vos venido  
á decir mi triste guerra,  
de empachado y d'encogido  
hallábame enmudecido,  
mi cara color de tierra;  
estaba manso, quedito,  
no osaba mever razón,  
tornábame pequeñito  
como el perrillo chiquito  
antel furioso león.

Si vuestro mando tenía  
no hay pelígro que temiese,  
qu'el vigor que me crecía

sobraba de varonía  
á lo más bravo que fuese;  
y no las temiera, non,  
las afrentas varoniles  
de tus nietos Laumedón,  
ni las fuerzas de Sansón  
ni los engaños d'Archiles.

*Continúa.*

Porque fuí vuestro sujeto  
me gocé por ser nascido  
y os amé claro perfecto  
y tuve lo más secreto  
qu'el gran tesoro escondido.  
Nunca quis otra ni dos,  
tomé peligros en uso  
hiz mill errores á Dios  
y todo me fué con vos  
echado la cuesta ayuso.

Sospirando desvelado  
pasaba las noches todas  
dando vuelcos de cuidado,  
las ansias d'enamorado  
lloraban las lueñes bodas  
toda la noche y el día  
crescía mi mal dolorido:  
ved qué desdicha la mía;  
cuanto mejor os servía  
era más aborrecido.

*Continúa.*

Tormentos, penas sufrí  
 cual nunca nascidos vistes;  
 muerte mill veces te ví;  
 padecí yo, padecí  
 los tristes dolores tristes;  
 y fuí más firme y fiel  
 que vos los buenos amantes  
 y tragué tragos de hiel:  
 y vos la falsa, cruel  
 tan Mahomad como d'antes.

Si vos teníedes enojos  
 luego que por mí sabidos  
 hincábame yo d'inojos,  
 tornaba huentes mis ojos  
 y Dios oíe mis gemidos;  
 hacia yo vida de santo,  
 porque vuestro mal sanaba;  
 íbaos á contar mi llanto,  
 mostrabades vos espanto  
 como Dios no me mataba.

*Continúa.*

Yo, con sobrado penar,  
 fuí el más firme costante;  
 yo fuí el mejor en amar  
 nunca m'acuerdo mirar  
 sin c'os trujese delante

Todos los males llevé  
so color d'alegre riso;  
nunca mis ojos cebé  
y probé por vos, probé  
lo que nadie nunca hizo.

Si tristes dolores distes,  
tristes dolores sofrí,  
por males que me hecistes,  
eso quise que quesistes  
todo con alegre sí:  
nos podés quejar de cosa  
si no de mucho servida:  
agora vos enojosa  
sofrid mi lengua rabiosa  
qu'está con yerba herida.

Los buenos vengan aquí,  
quebranten los corazones,  
llórenme porque nascí;  
que mios son para mí  
los tormentos á montones.  
Pues que con ira mortal  
habré de decir de quien,  
era mi bien especial,  
próbaré si está en el mal  
lo que no hallé en el bien.

Vos los que agora leés  
esto que digo con ira,  
como adelante verés,  
sabad qu'es todo al revés,  
revés y falsa mentira;

sino que mi grande afán  
me pone enemigo ceño;  
bien como el rabioso can  
que tantos golpes le dan  
que va á trabar de su dueño.

Hablen ponzoñas y sañas:  
¡ay que no puedo callallo!  
descubran tus falsas mañas  
aunque rasgo en mis entrañas  
solamente de pensallo.  
Digan d'esta revesada,  
digan d'esta matadora,  
digan no s'encubra nada  
de la más falsa malvada,  
malvada, perra, traidora.

Arrepiéntes y no quiere proseguir en el mal y habla con ella di-  
ciéndole el debate que tiene consigo.

Tú la qu'está sin pasión,  
causa de mi mal andanza  
mira la justa custión;  
ell amor dice perdón,  
sinrazón pide venganza.  
Dice mi poca salud  
que mueras y que no al;  
afrígeme ingratitud,  
dame voces la virtud  
en venza el bien al mal



Hácela jues, y véncese del amor,

Quitarme quiero adehyera,  
q'ues lo que te satisface,  
c'amor manda que lo quiera,  
que dices dices que muera  
que lo quiero y que me place.  
Dices que hablo sin tiento,  
que verdad es ya lo sé;  
que digo que m'arrepiento  
y si mal dixe que miento  
que ya ni por pensamiento  
nunca de tí quejaré.

*Cabo*

Pues me apuras, triste suerte,  
no dejes tus usos, no;  
que, pór más que vengas fuerte  
y traigas nuevas de muerte,  
vengan, que nascido so.

XXXI

Vieraes d'endalencias (1) predicando la pasión y diciendo el predicador al cabo: «¿Hay quién perdone?» llegóse él secretamente a'quella señora que servie y dijole: «Pues que no me aprovecha con vos nada quiero perdonaros por amor de Dios; y pues no gano de vos nada, quiero ganar á él», y escribióle así:

Pues hoy predican, doncella,  
la santa Pasión de Dios,  
por contemplación d'aquella  
y os perdono la querella  
que siempre tuve de vos;  
y ótras muchaa desiguales  
á que tengo buen derecho  
y perdono's cuantos males  
civiles y criminales  
por amores m'avés hecho.

„Y perdono's la crueza  
del combate dolorido;  
y agradescos la nobleza,  
la honestad y la firmeza  
qu'en bondad habés tenido.  
Y pláceme de rogar  
á la Virgen santa, buena,  
c'os deje perseverar  
y á mí no me dé lugar  
de tonar á daros pena.

---

(1) Sic.

*Cabo.*

Si fuí en algo importuno,  
por me ser vos mucho caza.  
ó si hiz servicio alguno  
qu'esto todo sea ninguno  
como si nunca pasara.  
Y si decís c'os evie  
pidos que me perdonés  
dandos desdaquí la fé  
que en esto nunca diré:  
esta boca mía es.

## XXXII

Habla con estas coplas y hace mensajero y embajada con ellas para que se topen con la señora para que supiese lo qué no tenía osadía de decille (1).

Pues no sufren mis porfías,  
ni callar ni decir nada  
sed vos, tristes coplas mías,  
mensajero y embajada.  
Y corré, llegá temprano,  
que, aunque no sepais d'os guío,  
placerá á Dios soberano,  
y quizá de mano en mano  
llegarés á d'os envío.

Id, coplas tristes, llorosas,  
hechas con tanto dolor,  
si os hallardes tan dichosas  
que llegués á su poder,  
decilde lo que sentistes  
de mis secretas pasiones;  
pues que vedes, que os hecistes  
con muchas lágrimas tristes  
que borran vuestros renglones.

Y decilde, com'os digo,  
que después que partí della,  
mis ojos puestos en ella  
nunca se va de conmigo.

---

(1) Publicada en el *Ensayo*, p. 175.

Las orejas escuchando  
en su razonar atento,  
la voluntad deseando,  
el cuidado está pensando  
como dirá lo que siento.

Ya que acuerdo de decillo,  
su gran bondad desigual,  
con temor de mayor mal,  
no me deja descobrillo.  
El amor con amargura  
visto que no haya medio,  
hace llantos sin medida,  
reclamando de ventura,  
por que no le da remedio.

Sobre tamaña tristeza  
dirés que viede y que mande;  
que si grande es su belleza,  
mi querer es más que grande,  
y grande mi voluntad  
de ser suyo como só;  
y decid y porfiad,  
qu'un amor tan de verdad  
nunca nadie lo sintió.

Yo sentí el dolor más fuerte  
de la gran saña d'amores,  
sus congojas, sus temores,  
sus destierros y su muerte;  
mas ant'estos renovados,  
no hay razón por que se teman;  
que así son determinados

como huegos dibujados  
ante las brasas que queman.

Yo, de muy enamorado,  
por placer hube las penas,  
por descanso mi cuidado,  
las malas noches por buenas.  
Mas el tal contentamiento,  
aunque grande y de verdad,  
es ant'el nuevo que siento  
como gloria con tormento,  
desgrado con voluntad,

Yo fuí el más desigual  
amador firme y fiel;  
yo tan amigo del mal,  
á no hallarme sin él;  
yo sentí más del amor,  
de su bien, y mal y pena;  
en es e bravo dolor  
hállome nuevo amador  
como solo en tierra ajena.

Pues quizá la pena mía  
no era por persona tal,  
cuyo fuí yo todavía;  
fuéralo el más especial  
la mayor merecedora  
qu'en este mundo se encierra  
de todas era señora.  
mas con vos causa d'agora  
como el cielo con la tierra.

Deciros de mi tormenta  
y del gran mal que recelo,  
es una prolija cuenta  
como piélagos sin suelo.  
Pues decir el merescer  
de quien dé tan cruda pena,  
por mi mal se puede ver.  
N'os quiero más detener:  
id, coplas, en hora buena.

Y pues el cargo llevais,  
tamaño bien me haced;  
si vierdes que la enojais,  
luego desapareced.  
Y suplicoos y requiero,  
qu'en lo que de vos quisiere  
su placer mirés primero;  
qu'el discreto mensajero  
hace como el tiempo quiere.

Lo que vierdes que le place,  
eso le decid que quiero;  
que aunque muera más que muero,  
el morir me satisface.  
Como vieres así haz,  
un enxemplo que no yerra  
en este mirado asaz,  
por que quede en sana paz  
el que no le cumple guerra.

Son las señas conocidas  
por donde la conozrés,

sus ventajas muy crecidas  
qu'os dirán luego quién es.  
Es la que sola nació  
más hermosa, más sentida,  
la que Dios mismo pintó,  
en quien él más se esmeró  
que persona desta vida.

La que vierdes á do mira  
todo el merecer humano,  
á quien yo besé la mano  
por quien es y por señora;  
ante cuya perfección,  
que tan extremada es,  
las ventajosas que son  
hacen según el pavón  
cuando se mira á los pies.

Determinanse sus dones  
ante los más especiales,  
como el oro ente metales,  
la salud ante los males,  
vivas brasas con carbones;  
y los valles de la cumbre,  
temerosos de seguinos,  
las tinieblas de la lumbre,  
libertad con servidumbre,  
cavas hondas de los muros.

Y, coplas, en conclusión;  
los que liman las razones  
son los libres corazones



cuando finjen la pasión.  
Yo con el dolor que vivo  
no puedo ponerlos tasa;  
si simplemente os escribo,  
recuento mi mal esquivo;  
digo lo mismo que pasa.

## XXXIII

Preguntóle esta señora cuanda vido estas coplas que por quien las había hecho.

Claro os lo quiero decir  
estas penas de que peno;  
que las brasas en el seno  
no se pueden encobrir.

Las coplas de mis querellas,  
que vistes en vuestra casa,  
vos fuestes la causa dellas,  
aunque pasastes por ellas  
como yo sobre la brasa.

## XXXIV

Para un caballero su amigo que le preguntó cuando vido las coplas de destótra parte que por qué había hecho aquella mudanza.

Mi señor, cuyo seré  
y de quien soy todavía  
decís c'osdiga por qué,  
por qué cativo troqué  
troqué la fé que tenía;  
y decís quién pudo tanto  
que consume y desatine  
aquellas penas d'espanto  
aquel dolorido llanto  
con que vine.

Verdad es que mi señora,  
sobre todas valie más;  
mas con esta qu'es agora,  
con la nueva matadora  
mucho se queda detrás.  
Y aunque por mi triste suerte  
era mi mal inhumano,  
es ant'este, bravo, fuerte,  
como el herido de muerte  
con el sano.

Y mudar mi corazón  
no fué yerro c'acometa,  
mas señal de discreción,

qu'es una fé por razón  
servir las otras es seta.  
Y aunque cierto, sin rehierta,  
nunca espero bien jamás,  
harto está la gloria cierta  
que con la muerte mäs muerta  
vivo más.

*Cabo.*

Mas yo que punto ni rato  
sin pena nunca me vi,  
con razón me llamo gato  
pues en su sino nací:  
que del mal que m'acomete  
nunca libre me verán,  
que metido estó en un brete  
do las almas todas siete  
morirán.

## XXXV

A don Pedro de Mendoza hermano del duque don Íñigo Lopes en que hace vivo el amor que mató Guevara y cuenta una habla que hobo con una señora que sirvió don Pedro no conociéndola.

Los tristes gustos d'amor  
váyanse todos (os) dejen,  
ni sus ansias os aquejen  
ni cuidado os dé temor.  
Alegrad, buen caballero,  
desterrad dolor y penas,  
habed gozo verdadero,  
que vengo por mensajero  
de nuevas c'os traigo buenas.

Consentid, señor; que diga  
mi buena dicha dichosa,  
buscando la más hermosa  
topéme con vuestra amiga;  
cuyas gracias desiguales,  
en el, punto que miré,  
acordéme en vuestros males  
sospeché que penas tales  
tal belleza las daríe.

Díjele así, sospechoso,  
juzgando por sus primores,  
«Vos tenés preso d'amores  
al mejor y más quejoso;

y, según vuestra fación,  
 más hermosa que ninguna,  
 dalle pena habés razón,  
 mas negalle galardón  
 cierto no tenés ninguna.»

*Continúa adelante en el loor dél y della.*

Qu'es tan lleno de bondad,  
 que cuanto sabrie decir  
 lisonja con su mentir  
 cabe en él co (1) la verdad.  
 El más discreto que todos,  
 más siervo de vos y dellas  
 en los varoniles modos,  
 ventaja sobre los godos  
 como vos de todas ellas.

Pues penar uno tan diestro,  
 en quien tanto bien s'encierra,  
 vos hacés á vos la guerra  
 que negais lo propio vuestro:  
 que pues tanta razón tiene  
 de ser triste como ledo,  
 en dalle el mal que sostiene  
 negais al vuestro c'os viene  
 como ell anillo en el dedo.

Miembre vuestro pensamiento,  
 acordá en razón tan clara,

---

(1) Sic.

qu'en negar merescimiento  
nos mató el amor Guevara.  
Pues si vos así hacés  
será del todo matalle,  
si al que merece querés  
sola vos, dama, podés  
de muerto resucitalle.

Siendo así vos justiciera,  
como soberano rey,  
dalles es á todas ley  
con que amor jamás no muera;  
queriendo al merescedor  
all otro muy desterrado  
no será ensalada (1) amor,  
temerá ser amador  
quien no debe ser amado.

Y con la gana d'amar,  
visto vuestro mando lleno  
causarés un porfiar,  
sobre quien será más bueno.  
En servirós punaremos:  
ved qué bien podés hacer;  
los malos nos trocaremos,  
groseros avisaremos  
corriendo tras merecer.

Yo, dejando el departir, (2)

---

(1) *Sic.* ¿en sala de amor?

(2) Al margen hay una á modo de acotación que dice; «Responde la Señora.»

respondió con manso modo,  
 en el cabo está de todo  
 cuanto me podés decir.  
 Mucho es loca quien se mata  
 por dalle vida all ageno  
 la qu'este sello desata  
 si en el merescer no cata  
 más á muerte la condeno.

Pero, pues vuestra fatiga  
 parece d'ombre discreto,  
 quier'os decir un secreto;  
 no se sienta ni se diga.  
 Si el que bien ama no muda  
 de firmemente querer,  
 la que vive más sesuda,  
 sin duda verná sin duda  
 al señuelo del valer.

Que si algunas os negaron  
 servicios que les hicieron  
 serie porque les erraron  
 aquellos que las siguieron.  
 Por estas causas hacés  
 que diga amor que le yerran,  
 tales obras le sotierran  
 que de vivo vivo es.

Dirés á'quese Señor  
 que tenga esfuerzo á sufrir,  
 que no se sirve ell amor  
 de quien se deja morir;  
 mas que haga de manera,



acordá que se os acuerde,  
que si bien quiere que quiera  
qu'el debdor no se le muera  
que su debda no se pierde.

*Cabo*

Yo, que de vuestro penar  
tengo su mismo doler,  
las nuevas de mi placer  
veng'oslas, señor, á dar;  
y, si va en el razonar  
mi pluma desatinada,  
no se diga della nada  
qu'el placer dell embajada  
no la deja reposar.

XXXVI

Al duque viniendo de camino donde vido una señora qu'el deseaba servir y loaba mucho. (1)

Vengo d'allende la sierra  
con nuevas que ya querrièdes  
vos oillas;  
de donde os hace la guerra  
la dama de quien deciedes  
maravillas;  
do venistes vos sin vos  
con pena que n'os olvida  
sólo un punto;  
á do vistes aquel Dios  
c'os dió (2) la muerte y la vida  
todo junto.

Ví que su gran hermosura (3)  
era (4) de la fé que distes  
fiadora;  
y vi más que os asegura

---

(1) Publicada en el *C. g.* con este encabezado: «Al Conde de Saldaña, porque le preguntó donde venía, viniendo él donde estaba su amiga del dicho conde.»

(2) *C. g.* da.

(3) Y vi s. g. h.

(4) *C. g.* q'era

que darés suspiros tristes  
cada hora.

Vi (1) por do siempre serés  
su cativo aherrojado  
muy sin arte;  
vi la razón que tenés  
para que nunca cuidado  
se os aparte.

Vi qu'es duce (2) vuestro mal,  
y aunque bravo, triste y fuerte  
muy ufano,  
que por su belleza tal (3)  
dichosa será la muerte  
de su mano.

Y cuanto más acataba  
en las gracias estremadas  
que tenía, (4)  
tanto más se me acordadaba  
las penas enamoradas  
c'os dejé (5)

Pensaba cuanto era más (6)  
lo que ya sé que sentís

---

(1) C. g. Y vi p. donde sereys

(2) C. g. dulce

(3) C. g. por que es s. b. t.

(4) C. g. tenía

(5) C. g. veyá

(6) C. g. Y también, señor, vi más

que (1) mostrais;  
pensaba siempre jamás  
como él gran mal que sofrís  
lo callais.  
Y dábame pena á mí  
y decía en la memoria  
lo si fuese  
que viniese agora aquí  
y gozase desta gloria  
que la viese!  
Llegéme á su señoría.  
Señora de cuanto viere (2)  
por quien es,  
y díjele: «Acá m'envía  
el vuestro que más os quiere  
c'os querés,  
á quien vos disteis enojos (3)  
de (4) la más alta tristeza  
no postizos:  
el (5) c'os tiene ante los ojos,  
al que dió vuestra belleza  
bebedizos.  
Y mandóme c'os dixese,  
que pues le tenés aquí  
con vos acá,

---

(1) C. g. y

(2) C. g. oviere,

(3) C. g. a. q. distes mil e

(4) C. g. con

(5) C. g. al

á vuestra merced pluguiese  
de dalle (1) nuevas de sí  
como le va.  
Qu'es tan vuestro servidor.  
qu'en vuestro querer consiste  
su ventura,  
como en mano del pintor  
de pintar alegre ó triste  
la figura

---

(1) *C. g.* decille.

XXXVII

Respuesta de la señora hecha por el mismo. (1)

Muy baxito respondió:  
 «Decidle como le digo  
 que después que se partió  
 nunca jamás se quitó  
 de acá dell alma conmigo;  
 y qu'en ella está guardado,  
 velado de mi deseo,  
 de mis suspiros rondado,  
 y ell alcayde mi cuydado  
 que lo tiene encomendado  
 á mí, que siempre lo veo.»

*Compara.*

Bien como ell ánima buena  
 al tiempo de ser juzgada  
 está cuitada de pena  
 esperando si se ordena  
 de ser libre o condenada,  
 cuando vee que su guía

---

(1) Esta composición falta en el ms.; pero en el C. g. hállase a continuación de la anterior.

para la gloria le adiestra,  
goza de gran alegría,  
tanta y más era la mía  
cuando á su merced oía  
la buena ventura vuestra.

*Cabo.*

Corriendo noches y días  
soy allegado cual vedes  
á daros las alegrías  
porque las albricias mías  
dellas mismas me las dedes.

XXXVIII

Estando en Lipuzca fizo estas dos coplas al amor, por que se enamoró de una vizcaina.

Muerte de mis alegrías  
 halagüeño sin halago  
 amigo de mis porfías  
 enemigo de mis días  
 ¿qué me quieres? ¿qué te hago?  
 Sabes que me despedí  
 de tener guerra contigo:  
 vengo huyendo de tí;  
 haste venido tras mi  
 como quien busca enemigo.

Bien fuera que me buscara  
 do fué mi primera lid,  
 do su guerra cuesta cara:  
 la corte, Guadalajara,  
 Toledo, Valladolid;  
 mas en tierras tan extrañas  
 do nembrarte es desconcierto,  
 de verdad me tienes sañas,  
 pues te hallo en las montañas  
 do pensé qu'estabas muerto.



## XXXIX

Otras en un caso.

Belleza grande por quien  
contrahace mi cuidado  
sed servida y mirad bien  
mi querer disimulado;  
que yo á vos sola contemplo  
mas por más claro ell afán  
sactifágaos ell enxemplo  
del que bien quiere á Beltrán.

*Cabo.*

Y pues que tan claro guio  
la causa por donde sigo  
el simple sentido mío  
remite á vuestro alvedrío  
que sienta bien lo que digo  
Que no quiero dicerner  
ni me cumple de decillo  
á quien según su saber  
no le hace menester  
para del todo sentillo  
sino el cabo dell ovillo.

XL

Por que la vido mal en la cama y denamorado y de turbado no la  
osó hablar ni pudo. (1)

Vuele, vuelle vuestra fama,  
que á mis ojos desvelados  
mejor parecistes, dama,  
así mal en vuestra cama  
que las reinas en estrados:  
notando vuestros sentidos (2)  
razonamientos sin mengua  
cuantos abrien los oidos  
estaban d'enmudecidos (2)  
los sentidos y la lengua.

Yo pensaba d'os hablar  
cuanto vuestro me veía,  
avivando (4) á despertar  
ni el vigor (5) daba lugar  
ni el temor (6) tenía osadía:  
agora que m'a dejado  
el empacho que me distes,

---

(1) Publicada en el *Can. gen.* núm. 240 con las variantes que  
siguen.

(2) polidos

(3) est. enm.

(4) y a. á d.

(5) saber

(6) vigor

aunque medroso, turbado, (1)  
sabed cuanto m'a ganado  
el poder con que nacistes.

Ganóme de tal manera  
vuestro valer y virtud,  
c'os (2) otorgo, aunque no quiera,  
carta firme y valedera  
de mi alma y mi salud;  
y quiero más si querés  
y (3) dello fuerdes servida  
que puesto (4) me desamés,  
por cosa (5) que me mandés  
que no se tema mi vida.

Ni me pueda arrepentir  
en ningún tiempo jamás:  
y si con mucho servir  
viere mi muerte venir,  
qu'estonces (6) os quiera más;  
ni pueda vevir sin vos,  
ni erraros en un pelo,  
ni mirar (7) una ni dos,  
y servirós según Dios

---

(1) a. m. y t.

(2) que os o,

(3) si

(4) puesto que

(5) quo en c.

(6) entonces

(7) querer

en la tierra y en el cielo (1)

Que (2) si con loco querer  
se movió mi mano presto  
á loar sin merescer,  
yo (3) no lo puedo hacer  
por cuanto era todo vuestro;  
y si dije (4) por ser quisto  
ó movido d'amicicia,  
agora c'a (5) vos he visto,  
que más quiero ser malquisto  
que negar vuesta justicia.

La justicia que tenés,  
segun por razón me fundo,  
c'os (6) amen y desamés,  
y sirviéndonos desdeñés  
al mayor señor del mundo;  
y él a'maros sin tiento  
y vos á disimulalle,  
que auque muera de tormento  
que se halle recontento  
cuando vos querais miralle,

---

(1)                      ni decir que hay otro Dios  
                             en la tierra ni en el cielo.

También en parecida forma se escribió primero en el manuscrito,  
aunque hoy apenas se puede leer.

(2) Y.

(3) que

(4) Y s. os d.

(5) que á

(6) que os

Que vuestro cuerdo mirar,  
vuestro semblante tan bello,  
vuestro gracioso (1) cantar.  
vuestro danzar y bailar,  
vuestras manos; vuestro cuello,  
vuesro saber y destreza, (2)  
vuestro primor y sentir,  
vuestra bondad y nobleza,  
vuestra extremada belleza  
quien que lo sepa (3) decir.

Las que os han mucho lado (4)  
nobles damas hasta agora,  
dejá, dejá lo prestado,  
que sabed que con pecado  
se hurtó desta señora.  
También las que yo serví  
n'os quejés por qu'os (5) desdeño.  
que si con ficción mentí  
virtud es grande de mí  
tornar los suyo á su dueño.

Vos, señora, con bondad,  
pues os tornan vuestra fama,  
sus errores perdonad  
qu'el amor ciega verdad

---

(1) tañer

(2) vuestra polida destreza.

(3) la

(4) loado

(5) que os

y (á) cualquier que feo ama  
ya que sienten vuestro vuello  
en que tanto bien se'ncierra  
dicen, dama, sin recelo,  
que sólo Dios en el cielo  
y sola vos en la tierra. (1)

*Cabo.*

Quéjense las que querrán (2)  
ringan (3) ú tengan baraja,  
que ios ciegos lo verán  
como sois vos la ventaja;  
y si alguno se atreviere  
en contra de lo loado (4)  
soñora, perdé cuidado,  
mientras qu'el gato viviere.

- 
- (1) Falta esta copla en el *C. g.*  
(2) Quexen los que quexarán.  
(3) riñan y t. b.  
(4) hablado.

## XLI

Querésme perder  
con pena y destierros,  
por nunca querer  
de mí adolesceros.

Dáisme fatiga,  
dolor desabrido,  
en nombre d'amiga  
me sois enemigo;  
echaisme á perder  
sin culpa ni yerros,  
por nunca querer  
de mí adolesceros.

Muero viviendo,  
que sois al revés;  
sirvo y sirviendo  
peor me querés.  
Es vuestro placer  
doblarne los hierros,  
y nunca querer  
de mí adolesceros.

XLII

*Otras.*

Horas eres hablestana,  
 otras horas sordomuda,  
 otras horas muy sesuda,  
 otras veces grande ufana.  
 Si te digo mi deseo,  
 muestras ira que m'espanta;  
 vóme triste que lo creo;  
 dende á poco quo te veo  
 hállote tornada santa.

Tórnote á decir mis quejas:  
 ni las oyes, ni defiendes,  
 ni las tomas ni las dejas,  
 ni t'entiendo ni m'entiendes.  
 Si me vo sales m'aver;  
 paresces perro escusero,  
 necio quiero, dama, ser,  
 dime claro tu querer;  
 esto quiero, esto no quiero.

Y, pues sabes que te sigo,  
 con mayor amor qu'ermano  
 el perrro dellortelano  
 no lo debes ser comigo.  
 Dime luego desd'agora  
 si seré de ti querido



ú despídeme en est'ora:  
que viuda so yo, señora,  
que no faltará marido.

*Cabo.*

Si te do pesar ú hice  
no te maravilles, no,  
que quien rabia como yo  
lo que no quiere no dice:  
piensa que responderás,  
que si m'as por despedido  
lo servido gozarás,  
pero nunca me verás  
mudado ni arrepentido.

## XLIII

*Otras.*

Pues querés que muera agora  
si me preguntan, señora,  
que por quién,  
diré yo luego á deshora  
que vos sois la matadora,  
enemiga, robadora  
de mi bien.

Una cosa n'os querría,  
aunque ningún fruto saco,  
que pensais vos muerte mía  
que hacés grande osadía  
en ser fuerte con lo flaco.  
Flaco soy con vos, señora,  
pues me tenés toda hora  
como á quien  
en un solo vos adora,  
siendo vos la matadora,  
enemiga y robadora  
de mi bien.

## XLIV

Partiendo un camino largo.

Hoy comienzan mis dolores,  
hoy pierde placer mi vida,  
hoy será la despedida  
y la más triste partida  
que se hizo por amores.

Hoy tan grande pensamiento,  
señora, llevo conmigo  
que muero porque no digo  
á vos, mi bien, lo que siento.  
Adiós, adiós los mejores  
gozos de mi triste vida,  
c'oy será la despedida  
y la más triste partida  
que se hizo por amores.

XLV

Juan Alvares siendo viejo. Para unas monjas devotas suyas á quien había enviado ciertas contemplaciones que habían de hacer la noche de Navidad en que les había pedido que rogasen á Dios por él.

Señoras las qu'estovistes  
al nascer de nuestra vida  
decidme de lo que vistes  
y los gozos que sentistes  
con el hijo y la parida;  
y las grandes maravillas  
de ver á Dios en el suelo,  
y los ángeles del cielo  
puestos todos de rodillas  
serville con las mantillas.

Y si luego allí á deshora  
os encendistes d'amor,  
en mirar la gran señora,  
cuán humildemente adora  
á su hijo y su señor;  
que sentir tales primores  
no hay dureza que no quiebre,  
y si fuestes al pesebre,  
adorar con los pastores  
al niño vuestros amores.

Y contáme las naciones  
de los c'ally se hallaban,

las músicas y canciones,  
las altas contemplaciones  
que en la fiesta se trataban;  
y si gustastes del pan,  
del hijo de Dios presente,  
sé que vistes claramente  
las verdades de San Juan  
que por él dichas están.

Si vistes del que nació  
su gloria, su resplendor,  
y el secreto que mostró  
cuando se transfiguró  
en el monte de Tabor;  
y pagó lo que pecamos  
los por nacer y nacidos,  
do fuemos restituidos  
en la gloria qu'esperamos  
si su consejo tomamos.

También, señoras, decí  
si tovistes el cuidado  
las c'os hallastes allí  
de rogar á Dios por mí,  
como os tengo suplicado;  
y, pues so tan vuestro cierto,  
no olvidés, por caridad,  
vuestro siervo de verdad  
qu'estó tan cerca del puerto,  
que aunque vivo, vivo muerto.

XLVI

Responde una señora que estaba en la compañía de las religiosas.

Señor, traslado d'omero,  
espejo para nos ver,  
original verdadero  
y de todos el lucero  
los que fueron y han de ser;  
enviáenos á pedir  
misterios de maravillas:  
¿quién podrá, señor, decillas,  
que pueda tanto sentir  
que no tema en lo decir?

Y con todo mi temor  
diré lo que me parece  
d'aquel parto sin dolor,  
que con tal fuerza d'amor  
la vida nos esclarece.  
Grandísima claridad  
sentimos allí á deshora  
en ver parir la señora,  
á la gran divinidad  
junta con la humanidad.

Fué la gloria tan crecida  
de la Virgen y de nos;  
ella, en ver qu'era parida,  
y en contemplar nuestra vida;

y nos á ella y á dios:  
y de nuestros corazones,  
llenos de mucha alegría,  
no basta la lengua mía  
á decir las perfecciones  
de ángeles y de nasciones.

Las verdades de san Juan,  
vímoslas en ver á él,  
por el que verdad nos dan;  
más yo no comí del pan  
aunqu'ellos comieron dél;  
y allí vimos la verdad  
del misterio declarado  
daquel monte consagrado  
de nuestro Dios eternal,  
Dios y hombre en unidad.

*Cabo.*

Y el trabajo que tomamos  
bien escusado nos era  
en rogar por quien rogamos;  
pues en vos, señor, hallamos  
fé y caridad verdadera:  
así que podés hacer  
alguna destas con nos,  
como sespera de vos;  
que aunque falte el merecor,  
no nos falte su querer.

## XLVII

Hernán Mexia de Jaén en el tiempo del rey D. Enrique, que estaban estos reinos envueltos en tiranías y discordias, hizo estas coplas al mundo, y enderezólas á Juan Alvares. (1)

Mundo ciego, mundo ciego,  
lleno de lazos amargos,  
cuando tienes más sosiego,  
lanzas más leña en el huego  
para muchos años largos,  
de do resqueiebran centellas  
de crudo huego rabioso:  
quienes que huya daquellas,  
no sé quien se escape dellas,  
pequeño ni poderoso.

¡Oh sordo son dolorido  
de tristes voces crüeles,  
cuyo retinto y sonido  
atruena todo sentido  
á los más firmes fieles:  
cuyo espanto da dolor,  
dolor despanto mortal,

---

(1) Esta y la siguiente fueron publicadas en el *Ensayo*, I, 179 y siguientes.



mortal pesar y temor,  
temor de bravo tristor  
de rabia muy desigual!

Do resultan turbaciones  
y causas desordenadas;  
mancillas, tribulaciones,  
tan altas alteraciones  
que en el cielo dan voladas  
en una desacordanza  
de discordia firme, fuerte,  
donde no siento esperanza  
gobernando tu mudanza  
las leyes de falsa suerte.

Continúa.

¡Oh juicios soberanos  
y justas persecuciones;  
pecados de los humanos,  
engaños, vicios mundanos,  
peligrosas ocasiones!  
¿Dó lo fé, dó la verdad,  
dó la paz, dó la mesura?  
¿Qué se hizo caridad?  
¿Dó la mansa piedad,  
dó justicia, dó cordura?  
¿Dó los reinos bien regidos?  
¿dó los buenos regidores?  
¿A dó los sabios sabidos,  
á dó los malos punidos,

á dó los buenos señores,  
 á donde los buenos reyes,  
 dónde los buenos perlados,  
 á dó pastores y greyes?  
 ¿Dónde están las buenas leyes  
 do castigan los pecados?  
 ¿Dó los buenos religiosos,  
 á dó leales cibdades?  
 ¿Dónd'están los virtuosos,  
 á dónde los vergonzosos,  
 á dó los limpios abades,  
 á dó buenos caballeros,  
 dó buenos guerreadores,  
 á dó nobles escuderos,  
 á dó los sabios guerreros,  
 á dó simples labradores?

Continúa adelante

¿Qué son de grandes servicios?  
 ¿Dónde están los galardones  
 oficiales, los servicios,  
 los loables ejercicios,  
 las honras, los ricos dones?  
 ¿Qu'es de los grandes amigos?  
 ¿A dónde amores seguros,  
 dó los claros enemigos?  
 ¿A dó fallecen mendigos,  
 dónde valen fuertes muros?

¿Qués de la gran fortaleza,  
de las cavas mucho hondas?  
¿Qué se hizo la franqueza?  
¿Dónde está la gentileza,  
dó los truenos, dó las hondas?  
¿A dó los dorados techos,  
á dó los grandes tesoros?  
¿Qué s'an hecho grandes hechos.  
arteficios, los petrechos?  
¿Dó las guerras de los moros?  
¿Dónde están buenos consejos?  
¿á dó los consejadores?  
¿Dónde están prudentes viejos,  
á dó los justos parejos?  
¿Qué s'an hecho los mejores,?  
¿qué se hizo gran secreto,?  
¿qués de la buena intinción?  
¿Dó lo blanco sin lo prieto,  
lo simple, lo muy perfecto?  
¿Qués d'aquel gran corazón,  
los justos comedimientos,  
la tempranza, la prudencia,  
los buenos ofrecimientos,  
los firmes, altos cimientos,  
el honor, la reverencia,  
la bien dispuesta salud,  
la muy entera bondad,  
la floreciente virtud,  
sabidora secnitud,  
limpieza de voluntad,

la doctrina, la costumbre,  
la muy antigua nobleza,  
señorío, servidumbre?  
¿Qué se hizo aquella lumbre  
de hidalguía y pureza?  
¿Dónde está la devoción,  
los expresos mandamientos,  
la dulce conversación,  
la muy santa confusión,  
el amar los sacramentos,

el amargo arepentir  
de los jamás penitentes,  
los remedios del morir?  
¿Qu'es del cristiano vivir  
tiempos pasados presentes?  
¿A dó la gran esperanza,  
á dó la gracia del cielo,  
dónde la justa balanza,  
á dó la buena crianza,  
á dó la cara sin velo,

los muy humildes letrados  
que son vasos de la ciencia,  
los temidos, los amados,  
alcaldes justificados?  
¿Qués de la buena conciencia?  
¿á dó la seguridad,  
dó las gracias del bien hecho?  
¿Dónde está la libertad,  
dó la humana humanidad,  
dó las leyes, dó el derecho?

Antes que viniesen los males de Roma mostráronse ciertas señales, las cuales recuenta aquí, trayéndolo á consecuencia que en no ver virtudes en las gentes son señales de nuestra perdición.

Estas son ya las señales,  
si los signos no son vanos  
y cuerpos celestiales,  
como cuando aquellos males  
del pueblo de los romanos.  
Ya se muestran las estrellas  
ignotas, desconocidas;  
el cielo, con sus querellas  
lanzando de sí centellas  
de flamas muy encendidas.

Los eclibses, las cometas,  
las hachas volando en flamas,  
las estrellas, netas, netas,  
las figuras imperfectas,  
el pino ardiendo sus ramas  
los canes dieron ladridos,  
cabridis se levantó,  
la firme tierra trimió;  
por el desierto sonó  
grandes golpes y rüidos.

Los Alpes se removieron,  
las cumbres con sus collados:  
de los templos se cayeron  
las ricas donas que dieron  
á los dioses adorados:  
las imágenes lloraron  
con su divinal figura,

aves nocturnas volaron  
las bestias inusitaron  
las selvas de su natura.

En los sepulcros cubiertos  
gimieron y se quejaron  
por unos modos inciertos  
con tristes voces los muertos  
y las brutas murmuraron;  
diversamente parieron  
mujeres hijos extraños;  
por estas causas sintieron  
como á la postre vinieron  
tantos males, tantos daños.

Comparación.

Como cuando quien navega  
sin prudentes pensamientos  
muy prestamente le llega  
la furia de la refrega  
de los rebatosos vientos,  
cuya gran celeración  
pone tan gran desatino  
en consejo y corazón  
del marinero y patrón  
que no saben dar camino,  
así las cosas presentes  
me pusieron sobresalto,  
recclando las ausentes,  
contrayéndome las mientes  
de tan peligroso salto.

Tal aosadas me pasaron  
cuando tales males ví  
mis sentidos y dejaron,  
que huyeron y robaron  
el flaco seso de mí.

Quebrantado, no sin males,  
con el sentir afregido  
de penas muy principales,  
estas obras temporales  
déjanme sin buen sentido,  
sintiendo lo que no siento  
sentir con enmienda alguna,  
por aquel gran desatiento  
donde nunca puso tiento  
la fuerza de la fortuna.

Aplica esta obra á Juan Álvarez, para que responda por el mundo  
y diga donde están estas virtudes y cosas perfectas que solía haber  
y agora no las halla.

### *Comparación.*

Como el físico al doliente  
con cuya vista repara,  
cómo el mudo al elocuente,  
cómo el simple al muy prudente  
se recorre y se declara;  
así mi gran ignorancia  
viene con gesto quieto  
con la su misma distancia

ante la gran abundancia  
de vuestro saber perfecto.

*Cabo*

Pues el mundo no responde  
y le veo ciego y mudo,  
bien es que su falta abonde  
donde tanto mal sesconde.  
Cumplamos con este nudo  
y cerrad vos sin baraja  
las fuerzas deste proemio,  
recorriendo á la ventaja  
ante quien es una paja  
mi saber con vuestro premio.



## XLVIII

Juan Alvarez responde á Hernan Mejía; do muestra que los vicios han sumido las virtudes en defeto de los malos, y esta es la entención de toda su respuesta; y agora excúsase con estas comparaciones:

Tornar del mancebo viejo,  
hacer del simple discreto  
pedir al rudo consejo,  
cotejarse ant'el espejo  
el que es blanco con el prieto,  
excusado debe ser.  
Menos dejo trabajarme,  
según mi flaco saber,  
en pensar de responder,  
ni vos, señor, preguntarme.

Prosigue, é invoca á Hernán Mejía:

Pues si hago mudamiento,  
aquesto solo me atreve  
cumplir vuestro mandamiento,  
que de turbio y macillento  
tornará como la nieve;  
á cuyo favor invoco  
que haga de mí tal troque,  
que torne mucho ni poco  
supliendo lo que no toco,  
porque nadie no me toque.

Compara y muestra el temor que de los discretos letores tiene.

Bien como el que quiere entrar  
do se espera el gran despojo  
sin armas á pelear,  
á causa de recelar  
porque ve la muerte al ojo;  
así mi seso s'apaga  
con mis sentidos menguados  
sin saber de sí que haga,  
recelando la rezaga  
de los sabios estimados.

Pues el más sano consejo  
callar serie, como mudo;  
que no es buen seso de viejo  
en el muy alto consejo  
poner cuestiones al rudo.  
Mas la causa y su favor  
qu'es d'abundoso natío,  
hace perder el temor,  
da vigor al sin vigor  
mísero sentido mío.

Esta ruego y me convida  
y hace que me concierte,  
mueve mi mano dormida,  
hace mi lengua sabida,  
torna de lo flaco fuerte;  
no pudiendo, da poder;  
préstame esfuerzo y deseo;  
esta me hace mover,

no hablando por saber,  
más diciendo lo que veo.

Invoca á Dios, rogándole que desta obra se saque enmienda de los vicios que reinan.

Préstame, señor, aliento,  
pues quien no te llama yerra,  
tú, qu'eres cuenta sin cuento,  
so cuyo gobierno  
se mueven cielos y tierra;  
porque mis versos presentes  
mueran en tal hora buena,  
que los indinos vivientes  
pongamos en tí las mientes  
con recelo de la pena.

Para dar principio á la obra habla con el mundo, y pregúntale dónde están las virtudes, y por qué las deja.

¡Oh tenebregoso puerto!  
¡Oh engañosa ceguedad!  
No miras tu desconcierto,  
y cierto de ser incierto  
no temes certenidad.  
Las virtudes tus anejas  
¿qué preguntan, dónde están,  
dó las tienes, dó las dejas?  
no hay vergüenza, no te quejas,  
pues de tí quejos se dan.

Responde por el mundo, y habla con él, y muestra la causa por qué son las obras buenas y las virtudes olvidadas y perdidas.

Escucha, ciego diré  
 porqué son tales baldones.  
 ¿Quiés saber, mundo, por qué?  
 porqué el calor de la fe  
 se resfría en los corazones,  
 Y porque los más mirados  
 que tenemos entre nos,  
 andan muy desacordados,  
 zahareños, revesados  
 de temer y amar á Dios.

Que ya ninguno no piensa  
 ni teme la disciplina,  
 ni se siente d'el ofensa,  
 esos tienen mas reprensa,  
 los que habien de dar dotrina.  
 no buscan cavas seguras,  
 mas enridan cien mill males,  
 socavando por figuras,  
 como traigan coyonturas  
 sus modos interesales.

Los reyes que eran guardados,  
 esos son los que recelan;  
 no se fían de sus criados,  
 antes dellos resguardados  
 ya se rondan, ya se velan.  
 No es ya quien los desenarte,  
 ni á quien pliega de pesalle

todos juegan por un arte;  
quien se mueve á buena parte  
de mala parte se sale.

No se fían de sus secaces,  
ni ninguno está seguro;  
son cara con muchas haces;  
so color de decir paces  
están minando en el muro.  
No dan nudo bien atado,  
no lazada conocida,  
cada cual anda burlado;  
quien se duerme descuidado  
quizá se duerme su vida.

Esos urden los rigores,  
esos arman la conseja,  
los claros pasturadores,  
los debidos defensores  
y ministros de l'Igreja,  
No se curán de la grey  
por derramada que va;  
olvidan cual es su rey,  
aquesa tienen por ley  
la ley qu'el tiempo les da.

De la limpia castidad  
los que sostienen la cumbre,  
esos niegan su bondad,  
matando su claridad  
según el agua á la lumbré.  
¡Oh muertas conformidades!  
¿qué mayores escondrijos,

qué más falta de bondades  
que convidar los abades  
á las bodas de sus hijos?

El diablo, que á los buenos  
siempre sigue ras por ras,  
al mejor tira sus truenos,  
que ganado está lo menos  
desque ganado lo más.  
y en las fuerzas guerreadas,  
según parece por uso,  
aunque estén muy petrechadas,  
si las torres son tomadas  
tomados son los d'ayuso.

Y d'aquí todos estados,  
unos aprendiendo d'otros,  
todos van descaudillados,  
en los vicios acordados,  
ahilando unos tras otros  
sin que ninguno se vele  
ni mire si va al revés,  
guiando por donde suele  
tras la cabeza que duele  
y da dolor á los pies.

Sin amor, sin amicitia,  
todos llevan los tenores  
con jatancia y avaricia,  
todos van tras la cobdicia,  
como lobos robadores  
atisbando en nuestro seno  
muchas usuras vilezas

que jamás se halla lleno  
creyendo qu'es el más bueno  
el que tiene más riquezas.

Somos malos á porfía,  
y muy contentos de sello;  
toda funda nuestra vía,  
so modos de hipocresía,  
parecer buenos sin sello.  
Muchos muestran que sospiran  
temiendo lo venidero;  
estos que por aquí tiran,  
por cumplir con los que miran,  
no con celo verdadero.

Pues otras que conocés  
muchas gentes infinitas,  
no los vuelvan del revés  
que llenos los hallarés  
de maneras exquisitas,  
de muchas formas inciertas,  
de modos conque s'excusan;  
si cumplieron con ofertas,  
allí cerraron las puertas,  
que las obras ya no s'usan.

Dice como por tales obras vienen tales tiempos, y s'esperan  
peores.

Todos juegan con un tejo,  
forgado so poca fé:  
á perderse va el concejo,

donde no piden consejo  
ni hallan quien se lo dé.  
Pues do siembran tales rosas,  
tales tiempos acaesce,  
tales ligas ponzoñosas,  
que s'espera d'estas cosas  
mayor mal del que paresce.

Concluye cómo por tan pecadoras y viciosas usancias y condiciones son las virtudes muertas y desamparadas, si los que vinieren después de nosotros no las resucitan.

Ya los buenos son los malos  
por estas causas sentidas;  
y por tales entrevalos  
en defecto de los malos  
las virtudes son perdidas.  
No les ha ninguno celos  
ni se ceban de su cebo,  
muertas son con negros velos,  
si los niños ternezuelos  
no les dan vida de nuevo.

Responde á las señales romanas que dijo Hernan Mejia, y muestra que las obras las privan, pues en cada parte llovizna la no temida muerte.

Otros son ya criminales,  
amargos fines llorosos,  
que ni prestan las señales,  
ni las figuras mortales,  
ni los sueños pavorosos.



Vengamos á penitencia;  
cada uno s'aperciba,  
expulguemos la conciencia,  
pues secuta su sentencia  
la gran justicia d'arriba.

Que los indinos y dinos  
en cada parte se van;  
pues pensémoslo, mezquinos,  
qué si llaman los vecinos,  
á nosotros llamarán.  
Alimpiemos la posada,  
enmendemos el vevir  
no nos tome salteada  
esta hora limitada  
del amargo arrepentir.

Dice que la santa recordación de l'emienda es la que podrá revocar  
la sentencia, y hace fin.

Trocadas las condiciones,  
la notoria diferencia,  
los contritos corazones,  
la saña será paciencia.  
Y des qu'el bramido ladre  
dé la culpa desigual,  
la muy santísima Madre,  
rogando al Eterno Padre  
verná perdón general.

XLIX

Al tiempo que fué herido Pedrarias por mandado del rey don Enrique. Pareció muy mal, porque era muy notorio que le fué gran servidor, y por esta causa hizo las coplas siguientes en nombre dun mozo que se despide de su amo; y algunos caballeros por esta razón se despidieron del rey.

No me culpes en que parto  
de tu parte,  
que tu obra me desparte,  
si m'aparto;  
que á los que me dieren culpa  
en que partí,  
yo daré en razón de mí  
que tu culpa me disculpa.

Que cosa parece fuerte  
de seguir,  
quien remunera servir  
dando muerte.  
Ir se t'an todos los buenos  
á lo suyo,  
quieres bravo con el tuyo  
y manso con los ajenos.

Plácete de dar castigos  
sin por qué:  
no te terná nadie fé  
de tus amigos.

Y esos que contigo están,  
cierto so,

cuno á uno se t'irán  
descontentos como yo.

Lo que siembras hallarás,  
no lo dudes.  
Yo te ruego que t'escudes  
si podrás,  
qu'en la mano está el granizo;  
pues te place  
deshacer á quien te hace  
por hacer quien te deshizo.

Ya durarte no podría  
sin mudanza,  
que murióse ell esperanza,  
que tenía;  
que con obras de presente  
cas obrado,  
ni tienes á Dios ganado.  
ni menos la buena gente.

*Cabo.*

Pues eres desconocido  
lastimero,  
quédate con lo servido,  
no lo quiero;  
pues el cabo da espirencia  
que veré,  
si me quieres dar licencia,  
sino yo la tomaré.

## L

Al rey porque daba muy ligeramente lo de su corona real.

Mira, mira, rey muy ciego,  
y miren tus aparceros,  
que las prendas y dineros,  
cuando mucho dura el juego  
quédanse en los tablajeros.  
Acallanta tantos lloros,  
y reguarda, rey muy sage,  
como en este tal viaje  
tus reinos y tus tesoros  
no se vayan en tablaje.

## LI

Sobre los que no son constantes con sus señores ó en sus amistades, como pierden á todos.

Quien mala fama cobró,  
muy tarde la habrá perdido.  
El que de mentir sobró,  
á duda será creído.  
El que no se fía d'alguno,  
no le pidan fiadores.  
Quien muda muchos señores,  
ese no tiene ninguno.

Ninguno le toma tiño  
al que muchas veces yerra.  
Quien vive d'andar camino  
nunca conoció su tierra.  
Quien anda por ser creído  
buscando como podenco,  
cuando bien sea conocido,  
por fuerza será mostrenco.

## LII

Pregunta de Gómez Manrique á Juan Alvarez. (1)

De vos, varón adornado  
de la gracia gratis data,  
en esta ciencia fundado  
y tanto bien enseñado,  
que hablais perlas y plata,  
cobdicio mucho saber  
una quisti6n natural:  
cualess males pueden ser  
que nos pueden bien hacer,  
6 bienes que hagan mal.

*Cabo.*

Muchos que desto trataron,  
pobrezas y adversidades,  
por bienes las aprobaron,  
y por males reputaron  
las grandes prosperidades;  
mas yo veo las primeras  
ser de todos aborridas,  
y que son las postrimeras  
por exquisitas maneras  
con peligros inqueridas.

---

(1) Publicadas esta y las tres siguientes en el *Canc. de G6m. Man.* II, 301 y siguientes.

## LIII

Respuesta de Juan Alvarez á Gómez Manrique, por sus consonantes.

Digno de más memorado  
de cuantos memoria trata,  
quien sabe bien declarado  
lo dudoso, lo cerrado,  
donde s'ata y se desata;  
males son bien y crecer,  
que son por lo divinal;  
el bien qu'es mal y perder  
es el que vino á caber  
en quien no busca lo tal.

Con los sabios que loaron  
las pequeñas facultadas,  
los que no se conformaron,  
en eso diferenciaron  
cual fueron las voluntades;  
más las personas arteras  
ni temieron las caidas  
ni las tomaron á veras,  
esforzando las banderas  
de las virtuosas vidas.

*Cabo*

En pensar el seso mío  
con vuestra merced trovar

bien sé qués tal desvarío  
como llevar agua al río  
y pescados á la mar.  
Vos señor de noble seno  
sanead tal entrevalo,  
pues tenés poder tan lleno,  
que harés de malo bueno  
como yo de bueno malo.



## LIV.

Otra pregunta de Gómez Manrique á Juan Alvarez.

Tanto ha que no trové  
cosa que bien me viniese,  
que si supe, ya no sé  
hacer nada, ni sabré  
que sin vergüenza dijese;  
que las armas desusadas  
ell orín las torna botas,  
las discripciones remotas  
no sufren obras fundadas.

Que poco vuela ell azor  
á quien faltan los cuchillos  
y no herrará mejor  
el herrero herrador  
con los quebrados martillos;  
pues hallo botas las limas  
y las otras herramientas  
mal tratadas horrinientas,  
dejaré las obras primas

Y en estas bajas quistiones,  
para vuestra discrición,  
por estos pocos renglones,

llenos de hartos borrones  
 demando declaración.  
 Cuando congela borea  
 lo que auro desbarata,  
 y por cual razón se cata  
 en el espejo la fea.

## LV

Responde Juan Alvarez por los consonantes

Yo, señor, ya lo dejé  
para que nunca se viese;  
porque cuando más lo usé  
entonces menos hallé  
lo que más dello quisiese;  
que las razones limadas  
con saber lleno de motas,  
todas me fueron ignotas,  
las prestas y las pensadas.

Y vos, el gran orador,  
ante quien todos son grillos,  
de discreto sabidor  
cevais á vuestro sabor  
á los engeños sencillos;  
que en las hondas y altas simas  
de las mares muy hirvientes,  
como temen las tormentas  
así hacen las estimas.

Y las altas discriciones  
que como la vuestra son,  
las vuestras dos conclusiones  
parecen claras razones  
á mi elevada quistión,

cuando á Acuario el sol saltea  
boreas allega y ata  
y la fea cuando se cata  
por cumplir lo que desea. (1)

---

(1) Como se ve, falta la solución á la pregunta de Gómez Manrique.

## LVI

Un mozo despuelas de Alonso de Velasco que se llamaba Mon-dragón hizo ciertas coplas de lores bien hechas al capitán Hernan Mexia de Jaén y á Juan Alvarez; y porque Hernan Mexia le respon-dió loando en él lo que era razón de loar, retrataban algunos del di-ciendo que se desatorizaba, y pareciendo á Juan Alvarez mal lo que aquellos reprobaban, hizo la obra que adelante se sigue, la cual en-dereza á Hernan Mexia con la carta siguiente.

«Como los aquejados sedientos, que acaso topan en la clara fuente deleitosa, se hallan gozosos y alegres, bien así cuando en esta nuestra tierra, vos, mi señor, venistes, me hallé contento, bienaventurado y dichoso; teniendo creído que la mucha abundancia de la perenal fuente de sapiencia vuestra cundiría tanto, que de las orillas podría recoger alguna parte con que se avisase este mi rudo y miserable entendimiento; y si por defecto mío ó de los ne-gligentes como yo no quedare, de vuestra mucha virtud seguro so que no negareis la dulce agua á quien ganoso quisiere venir á hartarse. Y también soy cierto que la manantial fuente no menguará, ni por muchos que cojan. Y vos, mi señor, no pensés questo sea lisonja, ni para sa-tisfacer las usadas maneras de loar que tienen los que es-criben, sino porque así lo tengo y creo; y si vuestro me-recimiento no me forzase á decillo avergonzadamente osaría parescer, porque á mi sería más de retraer que á otro, habido respecto que en esta pequñuela obrilla, que

á vos, señor, envió, en alguna parte toca cerca de aquesta materia del loar, en lo cual no solamente nos debemos refrenar, y no ser desmedidos, mas, como concuerda Séneca, ser escasos templados mucho: mas mientras de vos, señor, hablare, según vuestra abundancia y mi falta de saber, no temo ser habido por pródigo, ni menos por avaro; porque aunque mucho quiera guardar de vuestro loor, mi simple conocimiento no basta á dalle principio; de manera que no tan solamente quedará escaso, más menguado y falto. Pero como en vos, mi señor, haya mayor virtud que mi pluma puede negaros, de noble perdonar es. Ansí mesmo, señor, os quiero suplicar que mirés esas poquitas coplas mal trovadas c'os envió; y si de lo cierto que quisieron decir carecen, lo enmendés y corrijaís, que yo desde agora lavo mis manos desta culpa, porque si en poder de algunos de sobidos ingenios viniere, imputen á vos lo que menguare, y no á mí; que con esta condición me atreví á ello. Que ni paresca ni suene, salvo cuando dijéredes, yo lo fío, y vos así queriéndolo no se teme mala nueva y ganarse ha que los que leyeren, y yo con ellos seamos alumbrados en lo que debemos seguir y hacer en semejantes materias.»

## PROEMIO

Porque en esta pecadora vida por condición errada de los ciegos que somos la mísera y corrida pobreza no deja lucir la virtud y la tiene encongada y ofuscada conociendo ser esta ir á culpa y ceguedad de nuestro entendimiento, y muy contra el enxemplo y mandamiento de

Dios y buena razón, hizo el autor las coplas siguientes. La entención del cual es que no nos cieguen estos variables bienes desta cortilla vida, ni vosotras engañosas afecciones, para que hayamos de atribuir virtud ó discrición al favorecido ó al rico si no la alcanza, y negalla al corrido y cuitado del pobre si la tiene, por el menguamiento de tan ligero bien humano; que nuestra santa fé no juzga el merecimiento ni da galardón ni aprecia por este escandaloso bien variable, mintroso y falecedero, salvo por las obras y las virtudes; questas son las que satisfacen á Dios, y á nosotros deben satisfacer, pues que buenos nos deseamos, como concuerda Séneca, aunque sin lumbré de fé, sino guiado de buena razón y de amigo de la virtud en el primero libro de la *Bienaventurada vida*, do dice: «No cato yo los hombres por el color de las vestiduras con que traen cubiertos los cuerpos, ni los juzgo con los ojos corporales, pues tengo otra más cierta lumbré para apartar lo bueno de lo falso.» Ved cuan gran autoridad de la causa nuestro Redentor y Salvador, que quiso nacer en una pobrecilla cueva y morar en esta vida él y su bendita madre, sin tener donde meter la cabeza, más miserablemente que ninguno; y así todos los apóstoles y los que han seguido y siguen la doctrina evangélica, dando á entender qu'el verdadero bien, ni lo que s'a de buscar y loar no es el estado alto, antes es dejado porque es difícil para alcanzar con él la pobreza del espíritu y la riqueza de la soberana virtud de la caridad del corazon. Y pues los siervos de Dios, en los bajos hábitos, pobres, serviles y humildes, adquirieron las virtudes y alcanzaron los gloriosos nombres, gran culpa nuestra es dejar de loar la

virtud ó el bien que se hallare en los menudos y pobres varones. En conclusión, lo que defiendo y digo es que doquiera que la bondad ó cualquiera virtud se halle, allí se mire y allí se honre, que la virtud exenta s'a de mirar como precio de sí mesma, que gran corrimiento es nuestro, que un tan ligero bien como las riquezas temporales nos den causa á ser pregoneros de la lisonjera virtud, y si ella afortunado y pobre varón la tuviere ge la nieguen y callen.

*Principia la obra.*

Cualquiera noble costumbre  
 en la vida que tenemos,  
 la pobreza y servidumbre  
 no le deja arder su lumbre,  
 porque malos lo queremos,  
 no por ser justo camino,  
 más errado y no de buenos;  
 que, según el bien divino,  
 por nacer en el espino  
 no valen las flores menos.

*Comparación.*

Como lucen señalado  
 las lindas rosas olientes  
 en el monte inusitado,  
 donde habitan sin poblado  
 los salvajes y serpientes,  
 así la baja nación,



cuando la virtud atrajo,  
le debemos la mención;  
que no mengua perfección  
por morar en lo más bajo.

Habla con los componedores que se trabajan en mintrosas hipocresías, retratando sus lisonjas y aferes encubiertos donde quiera que afición, favor ó riquezas abundan; y de como viciados en el falso apetito de cautelas, ni los loados conocen ser engaño, ni los que los loan han arrepentimiento.

Y nosotros sin nobleza  
de vanos intereseros  
simulamos la pobreza:  
del que tiene más riqueza  
somos todos pregoneros;  
lo que no hay en él decimos  
por hipócritas maneras,  
y ni nos arrepentimos,  
ni el varón por quien dijimos  
conoció nuestras cegueras.

Hace comparación de que tal queda el loado, y como el loador es la causa del mal que dello se sigue y el mayor es el suyo,

Antes de muy cierto, cierto,  
creyendo qu'está loado,  
no mirando qu'es incierto,  
tórname pandero yerto  
de mucho glorificado;  
y nosotros como en baño,  
holgados del daño vuestro,  
cautelando con engaño,

somos causa deste daño,  
y el mayor daño es el nuestro.

*Prosigue*

El daño tuyo es, si miras  
que, lleno de ceguedad,  
haciendo salvas y giras  
haces ley de las mentiras  
soterrando la verdad.  
Pensando cas bien hablado,  
andas lleno de desgaire,  
sales de quicio, cuitado:  
recuerda, desmemorado,  
que haces rima del aire.

Prosigue la habla con él, loando la tempranza, recogiendo al temor  
de Dios.

Quieres cierto merecer,  
por tempranza y escarmiento  
en decir y en el hacer,  
qu'el saber será saber,  
en saber, hablar con tiento.  
Bien sé agora que dirás  
que si loas sin medida,  
que por ser quisto lo has:  
precia, precia el alma más  
qu'este viento desta vida.

Que debemos siempre decir verdad de nosotros y de todos.

De los dichos aprobados  
recojamos la esmienza;

destos mucho reviciados  
hayamos como temprados  
vergüenza de su vergüenza.  
Diciendo verdad de nos,  
no cobrilla de intrevalos,  
que, según razon y Dios,  
mas vale contentos dos  
que no muy muchos y malos.

Habla con el mundo cerca d'una condición de gran culpa nuestra  
que tenemos de pregonar virtud del grande ó del rico, aunque no la  
tenga; como en ello le amenguamos, y como no lo debemos hacer,  
sino doquiera que estuviere allí honralla y loalla.

¡Oh mundo desordenado,  
abundoso de invirtud!  
¿cuál razón nos da cuidado,  
que juzguemos por estado  
la bondad ni la virtud?  
Destorzamos este ovillo,  
que creciendo más, amengua;  
no curemos d'encobrillo:  
si tal fuere el pobre illo  
allí cante nuestra lengua.

*Continúa su entención y concluye.*

Si virtudes son halladas  
en el pobre ó en el chico,  
que sigamos sus pisadas,  
que se loen y seán loadas

por igual cal rico, rico;  
y si así temprado fuere,  
no será menester freno:  
téngala quien la tuviere,  
si mejor obra hiciere  
háyanle por el más bueno.

Trae á consecuencia aquel pobre ropero de Córdoba, Antón de Montoro, y al mozo d'espuelas Mondragón, que fué la causa destas coplas, diciendo que si estos obraren ó hablaren bien (ó otros generalmente) no les debe empachar venir en hábito bajo ó pobremente para ser oídos ó loados.

No hagamos Dios del oro,  
dejemos este aguaducho.  
Si bien obra el de Montoro,  
aunque pobre de tesoro,  
téngale por rico mucho;  
pues tomemos conclusión  
en esta vida que vuela,  
sojuzguemos á razón:  
si discreto es Mondragón,  
no curemos dell espuela.

La razón habla con el autor, castigándole que mire de no caer en lo qu'el redarguye, porque conoce que en esto ha seido él más de cu'par que otro, y acaba.

Quien á los otros atapa  
á sí mesmo no lisonje,  
pues que sabe y no se escapa  
que so mala y rota capa

y el vestido no es el monje.  
Mas yo quejo, mal amigo,  
de tu simple seso tosco,  
que tú dices lo que digo  
y después juegas conmigo,  
si te vi no te conozco.

## LVII

Halló unas señoras debatiendo sobre en qué estaba la hermosuras  
y unas decían que en las facciones, y otras que en la gracia, otras  
que en la risa, otras que en el aire y en los trajes; hízoles esta copla  
en que dice que no está sino en la bondad.

Señoras, obrad cordura;  
dejad el vano deleite;  
que de la gran hermosura  
la bondad es el afeite.  
La peca blanca parece  
si se ciñe d'onestad;  
la hermosa s'ennegrece  
si se halla que carece  
del camino de bondad.

## LVIII

A los maldicientes que hicieron las coplas del Provençal, porque diciendo mal, crecen en su merecimiento.

Unas coplas vi can hecho.  
Si tal obra va por uso,  
tales menguas por derecho,  
suyas son de quien las puso:  
concluyendo va concluso,  
sin enmienda repetir,  
quien diciendo cuesta ayuso  
piensa la cumbre sobir.

LIX

Contra los que les pesaba de la medranza del conde de Ledesma, que después fué duque d'alburquerque, seyendo gran privado del rey don Enrique. y de un tratado que hizo sobre esto no se hallan agora más destas dos coplas.

Como la cera en el sello,  
después de ser asentado,  
no puede negar aquello  
qu'en él está señalado,  
bien así los corazones  
qu'están llenos de pasión,  
con envidias y afecciones,  
tales suenan sus razones  
cual está su corazón.

Y si niegan la verdad,  
no pueden conocer della,  
que la pena can por ella  
les privó la libertad;  
mas si quitan la ocasión  
qu'empacha el conocimiento,  
verán luego por razón  
que si vino el galardón,  
le llamó el merescimiento.

Este inventor de las galas,  
si vienen embajadores,



hace las justas y salas  
los gastos d'aparadores;  
crece las reales leyes,  
así que por maravilla  
van diciendo entre las greyes:  
callen príncipes y reyes  
ante el gran rey de Castilla.

Pues si el rey amor le ha,  
razón hay de que se mueva,  
que si gran honra le dá,  
la mayor parte se lleva;  
y si luce y permanece  
dina causa lo requiere,  
qu'en hacer en quien merece,  
pues que le aumenta y le crece,  
quiere el rey la que Dios quiere.

*Faltan muchas más.*

LX

Para don Jorge Manrique, porque le loó á Juan Alvares en unas coplas que le hizo demasiadamente.

Vos, señor, muy virtuoso,  
 en loar tanto que sobre,  
 fuestes como el generoso  
 que de franco y dadivoso,  
 dió muchos bienes al pobre,  
 y bien que alegre con ellos  
 de pobrecillo pequeño,  
 aunque quisiera tenellos,  
 no tenía donde ponellos,  
 y tornólos á su dueño.

*Cabo.*

Bien así vuestra alabanza  
 vos la torno desde aquí:  
 que pues tan lejos alcanza,  
 dineros son de libranza  
 que no cupieron en mí.  
 Las que yo viere que caben  
 yo los quiero conocer,  
 que los discretos que saben,  
 de mucho que los alaben  
 toman lo qu'es menester.

## LXI

A don Jorge Manrique rogándole que favoreciese una obra suya que le enbiaba á ver.

Noble varón escojido,  
á quien sirve mi deseo  
dad á mi tiempo perdido  
favor así favorito  
que ponga afeite á lo feo.  
y doliéndos de mi daño,  
muy notable caballero,  
engañad con tal engaño  
que dorés sobrell'estaño  
lo que no haríe el platero.

LXII

Para un escudero que se llamaba Ribera, que escribe muchas veces á otro su amigo que le hoviese una cabellera, pareciéndole mal los que las traen y los que visten camisas labradas, que son hábitos de mujeres.

Muy excusada porfia  
es á vós, señor Ribera,  
que matés á Herrán García,  
escribiendo cada día  
cos envíe una cabellera.  
Dígolo, señor, por esto  
que le visto responder,  
que ni es justo ni es honesto  
qu'enmendés en vuestro gesto  
lo que Dios no quiso hacer.

Ni tengo por buena cosa  
del cristiano que s'arrea  
de culpa tan peligrosa,  
por hacer la cara hermosa  
tornar el ánima fea.  
Porqu'es pecado mortal,  
os suplican mis renglones  
que dejés lo artificial,  
que á las hembras está mal,  
cuanto más á los varones.

Que los cabellos mirados  
por los cuerdos y los buenos,  
muy mejor seran juzgados  
los vuestros, aunque frisados,  
que muy llanos los ajenos;  
qu'en las memorias pasadas  
de los dignos de renombres,  
no las coletas peinadas  
mas las obras esforzadas  
eran caras de los hombres.

Hoy ya por nuestros pecados  
otros son nuestros aferes:  
los camisones labrados,  
los gestos muy concertados  
para engañar las mujeres;  
y á nosotros engañamos  
los que así nos componemos;  
que por qu'el suyo tomamos  
y nuestro gesto negamos,  
diablos les parecemos.

## LXIII

Hernán Mexía de Jaén á Juan Alvarez pensando que unas coplas que halló en un cancionero de mal decir de las mujeres eran suyas, envióle estas coplas porque tenía con él muy estrecha amistad y conversación.

Como el buen pintor que pule  
la linda imagen que hace,  
hasta que se sastifice  
la remira y la repule  
y la trae al fin do yace,  
así el vevir conservemos  
huyendo de la tiniebla;  
porque si vistos seremos,  
no nos digan que tenemos  
costumbres de la culebra.

*Habla con él.*

A vos do hallo consejo,  
gracia de bien razonar;  
á vos, ley de bien trovar,  
grande amigo ya de viejo  
y señor para guardar;  
a quien amo, estimo y quiero  
y deseo hacer placeres,  
pues que soes discreto entero,  
no fué, no, de caballero  
decir tan mal de mujeres.

¿Qué culpa tienen aquéllas?

¿Qué mal ni bien nos hicieron?

Ni os miraron ni vos vieron,  
y las más de todas ellas  
ni os tomaron ni vos dieron;  
pues si acaso de ventura  
una vos hizo pesar,  
no sé yo causa tan pura  
que muestre regla segura  
que deban todas pagar.

*Continúa.*

No sé cuál obligación  
las comprime de derecho  
sin contrato de su hecho  
que concluya tal razón.  
A pagar en el estrecho  
la misma ley las perdona,  
vuestra lengua las condena,  
su virtud les da corona,  
nuestra maldad las baldona,  
malicia les busca pena.

Ya veo y bien me lo veo  
que sabés cuanto se sabe,  
ni por bien que y'os alabe  
no digo cuanto deseo,  
ni lo medio qu'en vos cabe;  
porque nunca vi tal modo  
en trovar y bien decir:  
vos sois parte, vos sois todo,

vos hacés tornar de lodo,  
todo el ageno escrebir.

*Continúa.*

No, pues, cumple aconsejar  
al tan bien aconsejado,  
mas en esto comenzado  
quiero los sueldos pagar.  
Pláceme mucho de grado  
no se piense contra ellas,  
por vos jamás no se diga  
el mal ageno d'aquellas:  
gane las gracias Torrellas  
de obra tan enemiga.

*Comparación.*

Como la brozna labor  
á la muy sutil corrompe,  
y lo muy tosco derrompe  
á lo lindo y de valor  
que lo quebranta y lo rompe;  
así las coplas y versos  
de mal decir qu'escrebistes,  
por unos autos perversos  
y por otros más diversos  
dañaron cuanto hecistes.

*Continúa.*

Pues como de pestilencia  
huid lo bueno d'aquello,



que conmigo ni con ello  
nunca ternés avenencia:  
pláceme morir sobr'ello.  
Catad qu'emponzoñará  
lo duce de vuestras obras;  
catad que vos herirá  
y del todo causará  
ocasiones y sozobras.

Como ladrón lastimero,  
de gente zizañador,  
á quien destierra el Señor,  
mostrándose justiciero,  
recelando mal mayor;  
así se lancen de casa  
las tristes coplas malditas.  
La razón parece rasa:  
rásguense, quémense en brasa  
las hechas y las escritas.

*Cabo.*

Por pagar la debda aquesta  
que vuestro bien me obligó,  
quiero ser contento yo  
como quien os amonesta,  
siendo vuestro como só.  
Pues virtud os torna neto,  
en perfección de bondad  
y saber claro discreto,  
prudencia, mucho perfecto,  
desta tizne os alimpiad.

LXIV

Respuesta de Juan Alvares á Hernán Mexia.

A vos, virtud acabada,  
tenido así por la gente;  
á vos, discreto, prudente,  
á quien no se encubre nada  
de aqueste siglo presente;  
el vuestro, vuestro menor,  
que más os es obligado,  
de vos, de buenos mejor,  
según que de mi señor  
recabo vuestro mandato.

Desculpándose muestra dos quejos, uno dél á él; el otro para con las mujeres queriendo quitar la tizne de la culpa que no tiene, como él le conseja.

Pues según el que bien poda,  
quiero cortar lo dañoso,  
y, señor muy virtuoso,  
por quitar la tizne toda  
quedaré de vos quejoso.  
Por mejor estar con ellas  
quejaré mis quejos dos  
dando de vos dos querellas:  
la una delante d'ellas,  
la otra para ante vos.

Dice la razón que tiene para quejarse dél, porque las coplas no eran suyas.

Vos me tenés so la llave  
á cualquier cosa que fuese,  
y tanto que y'os sirviese  
no siento cosa tan grave  
que grave se me hiciese;  
y hallándoos muy dispuesto  
en amor que les habés,  
dístesme la culpa presto,  
sin mirar, señor, en esto  
el gran bien que me querés.

*Continúa.*

Mirado cuán malo só  
todos habien de creello;  
vos, señor, reñir sobr'ello  
porfiar, diciendo no,  
hasta todo deshacello.  
Mas la causa es tan estrecha  
que, temiendo tanta culpa,  
por escrita, aunque no hecha,  
creistes de la sospecha;  
pues conténteos mi desculpa.

*Queréllase á las mujeres.*

Linaje devoto honesto,  
dad remedio á mi querélla.

¡Oh nobles!: ¿consentís esto  
á un vuestro de mucho vuestro?  
Ponga culpa al qu'es sin ella.  
Sabed, señoras d'onor,  
qu'el más justo y de verdad,  
amandos de gran amor,  
me culpá de pecador  
sin saber certenidad.

*Demanda justicia.*

Pues señoras d'alta sisa,  
suplicos justicia entera;  
que mandés hacer pesquisa;  
y si erré en alguna guisa  
que por pena en pena muera;  
y si vierdes verdadero  
mi disculpa, que se crea;  
y penés un caballero,  
porque nunca de ligero  
ninguno juzgado sea.

*Continúa.*

El muestra que me condena  
de yerro que n'os hiciera,  
y la causa de la pena  
es notorio ser ageña,  
nunca mía, ni Dios lo quera;  
si no que mi dicha fue  
tan amarga y revesada

que do yo nunca toqué, (1)  
señoras. ni pus'el pie,  
afirman qu'es mi pisada.

*Continúa.*

Y bien que siendo amador  
he sido el más desamado,  
lloviendo vuestro valor  
siempre miré á la menor  
con ojos de sojuzgado;  
siempre pugué d'os loar,  
siempre vos dí mi poder;  
por vos me place penar,  
por vos, habiendo pesar,  
me plugo mucho nacer.

*Continúa.*

Por vos, señoras, me peno  
y huelgo con mi venir,  
con vuestro valor tan lleno  
á ese tengo por bueno  
que muere por os servir.  
A ese por favorito,  
á quien vos favorecés;  
por amargo y por perdido,  
por del todo aborrecido  
el triste que aborrecés.

---

(1) Hállase tachada esta palabra en el mss. y puesto en su lugar «desdichado», pero con letra moderna.

Los provechos que se le siguen de las servir.

Por vos so mal trovador  
y por vos puno por honra;  
por pareceros mejor  
deseo ser vencedor  
y por vos temo deshonra.  
Por vuestro trato y meneo  
quisiera ser muy discreto;  
por vos me place ell aseó;  
nunca tuve buen deseo  
si no por vuestro respeto.

Y por vos una de dos  
tragué dolores de hiel,  
y por vos, señoras, vos,  
me hice hereje con Dios  
adorandos más que á él (1).  
Y por vos y por mi suerte  
siempre me huyó alegría,  
y por vos, linaje fuerte,  
me plugo de ver mi muerte  
quinientas veces al día.

*Continúa.*

Temientos puno y puné  
de jamás cosa negaros.

---

(1) Estos dos versos hállanse enmendados por mano posterior en esta forma:

ofendi y olvidé á Dios  
sirviendos muy más que á él.

Nunca Dios dellas me dé,  
si riquezas deseé,  
sino por tener que daros.  
Nunca vos negué mi sí,  
á lo que mi mano puede,  
secreto vos encobrí,  
y si algún bien hay en mí  
de vosotras me procede.

*Continúa su disculpa.*

Pues ¿quién es el que creyó  
que yo fuese en tales yerros?  
Ni los hiz ni en ellos so (1),  
y si tal pienso pensé,  
por pienso me den á perros.  
Muera el traidor inhumano  
que quiso tal enemiga;  
mi lengua saquen temprano:  
primero corten mi mano  
que tal escriba ni diga.

*Cabo.*

Y nobles, en conclusión,  
do florece tanta buena  
¿pareceos justa razón,  
do esperaba galardón

---

(1) En el ms, «fué».

que me den en precio pena?  
 Sin andar mas por las ramas,  
 jecutad tan justo ruego  
 por honra de vuestras famas;  
 hacedme justicia, damas;  
 tórnenme mi fama luego,



## LXV.

Para el mismo Hernán Mexia, su muy grande amigo, un día que viniendo de caza jngaron á las cañas, y porque era muy leido y muy sabio en todo hizole estas dos coplas siguientes loándole.

Sócrates, Trobio, Demetrio y Azón,  
Anama y Acurso, Bernaldo, Agustino,  
Nesterio, Virgilio, Terencio, Catón,  
Angelo, Séneca, Ovidio, Fedrón,  
Bártulo, Baldo y Miles y Cino,  
Fabrio, Inocencio, Homero, Graciano,  
Salustrio, Geronimo, Titus, Boecio,  
Tullio, Valerio, Antonio, Lucano,  
con todos los otros qu'en esto mundano  
se hace memoria del más rico precio.

Aquestos que vedes de sumo valor  
grande omecillo os tienen y lleno,  
mostrando que siendo su amigo y señor,  
vos, no contento por más y mejor,  
habésles robado su malo y su bueno.  
Así despojados reclaman diciendo:  
¡Oh, fama famosa! ¿por qué nos engañas,  
el nuestro matando, tu vuelo creciendo  
y más que su todo por poco teniendo  
andais os acá y en juegos de cañas?

## LXVI

Queriéndose partir Hernán Mexía á su tierra dice el daño que de perder su conversación le viene y lo que siente por el mucho amor y por sus virtudes que con él tenía, y enderézalo á él.

Dicen cos querés mover  
y nuestra tierra dejar;  
tan triste me hace ser  
que nunca espero placer  
que olvide tanto pesar.  
Si es razón que lo querades  
vos mismo me lo decid;  
pues que cuando d'aquí vades,  
de primores y bondades,  
huérfana será Madrid.

Y si cierto de verdad  
vos partís y quedo yo,  
quien sintié vuestra bondad  
harta tiene soledad  
más el sólo yo lo so.  
La falta toda es á mí,  
que andaré tentando á ciegas  
y esperaba ser así  
que dirien todos por mí:  
«con quien paces no lo niegas»

En el gran bien que tenía  
podés notar lo que pierdo

querés ver mi negro día,  
que si aqueste se desvía  
tornará de sabio lerdo;  
que punando en conocer  
ánimo tan claro franco,  
acatando en aprender,  
esperaba yo de ser  
tornado de prieto blanco.

Dice cómo en el hallaba todos sus deseos

Deseé sabiduría,  
porqu'és este mi deporte,  
autos de caballería,  
la estremada pulicia,  
ejercicios de la corte;  
razones vivas, delgadas,  
respetos á claro modo,  
agudezas muy limadas,  
las soberbias refrenadas:  
en aqueste lo vi todo.

Deseé ver los honestos,  
por seguillos si podré;  
los templados, los dispuestos,  
los valientes, los más prestos,  
en aqueste los hallé;  
y hallé en él causas diñas  
de gran enjemplo y pureza,  
lenguas toscanos, latinas,  
las palançianas doctrinas  
fundadas sobre nobleza.

*Continúa*

Deseé leer hestorias,  
por saber hablar sin mengua:  
las más antiguas memorias,  
sus caidas sus victorias:  
todo lo hallé en su lengua.  
Hallé los mundos pasados,  
quise saber de los godos,  
de todos los memorados,  
los en bien y en mal nombrados:  
con aqu'este los ví todos.

*Continúa.*

Por seguir proverbio viejo,  
deseéme aconsejar,  
es aqu'este tal espejo,  
do hallé tan gran consejo  
por do no temí de errar.  
Quisiera ver sin marea  
la alterada juventud:  
este que tan bien s'emplea,  
eso estima al que más sea  
cuanto tiene de virtud.

*Continúa.*

Deseé hablar con tiento,  
porque vicio no intrevenga:

sin pasión y sin tormento  
estimar merescimiento  
en cualquiera que lo tenga:  
hallélo todo con él,  
sin que dél ninguno ladre,  
y hallé muy más en él  
y tantos vayan á él  
cuantos hallen padre y madre.

*Continúa.*

Habla con los buenos que no tengan por perdido ningún bien de los desta vida, sino dejar de procurar virtud pudiéndola haber.

Ni las ansias del querer,  
ni los bienes de fortuna,  
ni morir, ni empobrecer,  
no se cuenten por perder,  
que su pérdida es ninguna.  
Aquella cumbre más alta,  
nobleza qu'eres aneja,  
pésese si de tí salta  
qu'esta falta hace falta  
la virtud cuandò s'aleja.

Aplicalo á su pérdida y acaba.

Pues d'un tanto virtuoso  
apartarme justo peno,  
que de sus bienes celoso,  
aunque yo malo y vicioso,

esperaba tornar bueno.  
Que quien trata con los buenos  
tal se torna, yo lo creo,  
y si no llena los senos,  
harto gana, ca lo menos  
reconozcan su deseo.

## LXVII

Para Alfonso Carrillo, señor de Maqueda, rogándole en nombre de todos los de su casa que quando volviese de Briguega, adonde estaba, que se viniese por Guadalajara.

A vos, á quien todos y todas os dan  
en todas las gracias la cumbre y la seña,  
aquestos que comen, señor, vuestro pan,  
Antonio y Acuña, Migolla, Guzmán,  
Corral, Benavides, Pantoja, Morán,  
Herreras, Solana, Henante, Ludueña  
y Zúñiga y Páez y Torre y Lafuente  
Buitrón, el de Toro, que nunca sosiega,  
los....., amos que aquí están presente  
alcaide del corlo con estos consiente  
del Cid, Mandayona, de Pinto y Briuega.

Aquestos os piden con gran reverencia  
que quando volvais entrés por las puertas  
d'aquella çibdad de más preminencia,  
do moran las damas de tanta excelencia  
que mueren las famas de vivas y muertas;  
cuyas beldades y bien soberano  
por sordos y ciegos y todos se sabe;  
allí donde saben quien es cortesano,  
allí se conosce lo muy palanciano,  
do crece, do mengua, do mora, do cabe.

Allí las congojas de vuestro sufrir  
y vuestros loores qu'es cuento sin cuenta  
las galas, primores, distreza, sentir,  
los lindos conciertos de vuestro vestir  
habrá quien los mire, habrá quien los sienta.  
Las dulces respuestas que dais á desora,  
canciones devinas y motes bordados,  
serán conocidos, serán estimados.  
Allí podrán tanto los nuevos cuidados  
que olviden las ansias secretas d'agora.



## LXVIII

Habiendo conocido el mundo, y sentido en todos los estados, y alcanzado y gustado mucho de lo que se procura dél, y visto qu'es todo condenación del ánima, y en los católicos dolor y arrepentimiento, doliendose del tiempo tan mal gastado, en que se hallaba muy culpado, deseando desnudarse de todas las vanidades, afecciones y lisonjas ca seguido y malos enxemplos que ha dado viciosos y pecadores en las mocedades, así en el trovar como en los efectos de sus obras livianas, pensó de pelear con nuestros tres contrarios, en cuyo poder se hallaba, con esperanza que con los medios de la gracia de nuestro Señor, que no la niega á los que hacen lo qu'es en sí, los vencería, y se vestiría de nueva ropa de virtudes desde su temor y amor, para conseguir el fin para que le crió. Hizo esta copla al mundo despidiéndose dél con la voluntad, y para obligar á ello á si mismo tomando nueva vida espiritual debajo de la orden y hábito matrimonial y legal.

Mundo, quien discreto fuere,  
cierto so que no t'alabe;  
quien te quiere no te sabe,  
quien te sabe no te quiere.  
Yo te despido de mí  
por tornar alegre y ledo  
y volver como nascí,  
para que gane sin tí  
lo que contigo no puedo.

D'aquí adelante no hay cosa trovada ni escrita sino de devoción y buena doctrina.

## LXIX

Al pie d'un crucifício qu'está en Medina sobre una pared hecha de huesos de defuntos puso esta copla para que veamos claramente como somos todos d'una masa, y que esos deben ser habidos por mejores que tovierén más virtudes, pues que linaje, dispusición y fama y riquezas todo perece.

Tú, que miras todos estos,  
piensa, pecador de tí,  
que diformes y dispuestos  
de buenos y malos gestos  
de todos están aquí;  
y pues son d'una color  
el siervo con su señor,  
yo te consejo que mires  
en ser en vida mejor  
y ni penes ni sospires  
por ser mayor ó menor.

## LXX

Don Diego López de Haro como le vido tan mudado de las cosas que solíe converssr con él juzgándole á la mejor parte como han de hacer los buenos, hizo esta copla y aun por qu'el le dió parte de su entención.

En vuestra vida pensando  
vi la mía en perdición,  
y con tal alteración,  
vuestro buen hecho loando,  
pongo tal comparación  
d'oro y cobre una mestura,  
todo junto hecho así;  
gran saber y gran cordura  
fué el cobre sacar d'aquí  
sin deshacer la figura.

## LXXI

Al crucifijo.

Adórote, santa cruz,  
árbol dulce de verdad,  
do alumbró la ceguedad  
nuestra verdadera luz;  
do el señor de los señores  
que con tres clavos sostienes,  
dando fin á sus dolores,  
dió comienzo á nuestros bienes.

## LYXII

A la Concepción de nuestra Señora.

Alégrate, pecador,  
qu'está preñada y ufana  
la santa vieja Santana  
de la madre del Señor.  
De la cual concepción  
á qu'el ángel fué venido,  
vino la reparación  
del mundo qu'era perdido,  
pues con avivado gana,  
da gracias al hacedor  
qu'está preñada Santana  
de la reyna Soberana,  
la madre del Salvador.

## LXXIII

## Otra canción

Madre de los pecadores,  
ruega á tu Hijo bendito  
que de mis grandes errores  
que me dé por libre y quito;  
que si por tí no s'alcanza,  
reina del suelo y del cielo,  
perdida va mi esperanza,  
mi remedio mi consuelo;  
porque mis flacos clamores  
no bastan á mi delito  
si no suplen tus favores  
á darme por libre y quito.

## LXXIV

Un cantar que dicen: «Dime, señora, dí,» enderezado á nuestra señora.

Dime, señora, dí,  
cuando parta de esta tierra  
si te acordarás de mí.  
Cuando ya sean publicados  
mis tiempos en mal gastados  
y todos cuantos pecados  
yo mesquino cometí  
si te acordarás de mí.

En el siglo duradero  
del juicio postrimero,  
do por mi remedio espero  
los dulces ruegos de ti  
si te acordarás de mí.  
Cuando yo esté en ell afrenta  
de la muy estrecha cuenta  
de cuantos bienes y renta  
de tu fijo rescibí  
si te acordarás de mí.

*Cabo.*

Cuando mi alma cuitada,  
temiendo ser condenada  
de hallarse muy culpada  
terná mil quejas de sí  
si te acordarás de mí.

## LXXV

Para los adquiridores de los estados temporales y fama.

Tú que procuras por fama  
tesoros, poder y mando,  
trabajas vevir penando,  
procuras infierno y llama,  
pues que cuando lo tuvieres,  
alcanças por do serás  
loado do no estuvieres,  
penado donde estarás.



## LXXVI

Al Sacramento pidiendo gracia para vencer los tres **contrarios.**

Tú, Caridad infinida,  
Dios y hombre verdadero,  
que, por darnos larga vida,  
reparaste la caída  
de nuestro padre primero,  
tú nos libra deste mundo  
y contrarios que tenemos,  
por qu'en el lago profundo  
del otro siglo segundo  
no penemos.

Y tú, alto Redentor,  
nuestra gloria, nuestra luz,  
pues que de buen amador  
veniste á ser vencedor  
en el árbol de la cruz,  
tú nos haz que merezcamos  
que de buenos servidores  
con tu fe y con tus amores  
los vençamos.

*Cabo*

Que todo mal se destruye  
con tu gracia do s'arrima

el vicio se desminuye,  
el enemigo nos huye,  
el mundo se desestima,  
tú nos da esta fuerza fuerte,  
pues tan caro nos compraste,  
porque alcance nuestra suerte  
la vida que con tu muerte  
nos ganaste.

## LXXVII

Un cantar que traen los ulgares (*sic*) enderezado á nuestro Señor.

¿Quién te trujo, rey de gloria,  
por este valle tan triste?

¡Ay, hombre, tú me truxiste!

¡Oh, bondad muy desigual  
que seyendo Dios del cielo  
quesiste decir al suelo

á vestir de mi sayal

en esta carne mortal

do tantas penas sufriste,

¡Ay, hombre, tú me truxiste!

Truxísteme tú por que  
remediase tu pecado,

do vieses qu'eras amado

sobre cuanto yo crié;

porque con amor y fe

pagues como recibiste.

¡Ay, hombre, tú me truxiste!

Truxísteme á la batalla

por do se gana mi gloria

porque goces su victoria,

que sin mí nunca se halla

y por para ti ganalla,

aunque no la meresciste.

¡Ay, hombre; tú me truxiste!

¡Oh, mezquino pecador,  
en cuanto cargo te so  
que padesciste, Señor,  
para que gozase yo!  
Señor, ¿quién te meresció,  
porque tanto bien heciste?  
¡Ay, hombre, tú me truxiste!

*Cabo*

¡Oh, caridad encendida,  
que hizo fuerça tan fuerte,  
que tomó la vida muerte  
por tornar la muerte vida,  
reparando la caida  
d'aquel nuestro padre triste.  
¡Ay, hombre, tú me truxiste!

## LXXVIII

El cantar que dicen: «*Quita allá, que no quiero—falso enemigo—quita allá que no quiero—que huelgues conmigo*», enderezado á lo espiritual, y al daño que del mundo viene. (1)

Quita allá, que no quiero,  
mundo enemigo;  
quita allá, que no quiero  
pendencias contigo.

Ya sé lo que quieres,  
ya sé tus dulzores;  
prometes placeres,  
das cien mil dolores:  
el mejor librado  
es el más perdido.

No quiero tus ligas  
más en mi posada,  
y aunque me persigas  
no se me da nada;  
que entonces se gana  
la gloria doblada,  
cuanto más te huyo  
y menos te sigo.

Quita allá, que no quiero,  
falso enemigo;  
quita allá, que no quiero  
que huelgues conmigo.

---

(1) Impresa en Gall. I, 178.

## LXXIX

Sobre otro cantar que dicen: «*Agora es tiempo—de ganar buena soldada*», para los que siguen la vida espiritual.

Pues tienes libre poder  
de pelear y vencer,  
date prisa á merecer  
la perdurable morada,  
que ahora es tiempo de ganar  
esta soldada.

Que después dell hombre muerto  
es cierto, muy cierto, cierto  
que de cuanto hizo tuerto  
le de ser cuenta tomada.  
Sirviendo prudentemente,  
simple y manso y diligente  
has de ir solo y pelegriño  
tras los pasos de Dios Trino,  
mirándote tan indigno  
que te hizo de nonada.

Sirviendo prudentemente,  
simple y manso y diligente,  
creyendó qu'está presente  
y qu'es fin de la jornada.  
por sus obras has de andar  
entero, sin vaguear,  
y ni decir ni pensar  
palabra demasiada..

*Pasa adelante*

Y los siervos bien nutridos  
traigan siempre los sentidos  
recelosos, recogidos  
de temor de la celada.  
Por este mundo mesquino  
pasa aprisa y de camino,  
cuanto tomes pan y vino,  
no estés más en la posada.

Sey continuo en la oración  
con fervor de contrición,  
siempre puesta ell atención  
en la verdad encarnada.  
Busca secretos lugares  
do pienses en los qu'errares  
y goces de los vagares  
de la culpa bien llorada.

Lo que te sobra del día  
gástalo con quien te guía  
tratando dell alegría  
de la gloria deseada,  
Y vernás á la humildad  
que saber de tí verdad  
do la santa caridad  
quiere ser aposentada;

y gustando los duzores  
de sus muy altos amores,  
nuestros tres competidores  
ya no los ternás en nada.

Do vernás á contemplar  
nuestra gran gloria sin par  
y del todo á despreciar  
esta tu carne cuitada.

Si tuvieres el querer  
todo lo puedes haber,  
qu'esto venimos hacer  
en esta vida prestada.  
que lo c' Adán nos perdió  
su Redentor lo cobró  
con su muerte y nos ganó  
vida bienaventurada.

*Cabo*

Pues yo ruego al qu'esto lea  
que lo obre y que me crea  
porque goce desta prea  
que por Dios le fué ganada,  
que ahora es tiempo de ganar  
esta soldada.



## LXXX

A nuestra Señora en el tiempo del rey don Enrique que estaban estos reinos llenos d'escandallos. Son de lores á lo que bastan á decir el corto ingenio de los hombres en materia tan alta que del seso humano no se puede comprehender y confiesa sus culpas y demanda ayuda para salir dellas, y hace oración por el sosiego del reino y por todos los pecadores y por todos los estados, porqu'esta es oración de verdadera caridad y perfecta y entera.

Reina del mayor enperio,  
sagrario de santidad,  
palacio de refrigerio,  
seno sacro del misterio  
de la santa Trenidad;  
águila del alto vuelo  
de cuyo precioso don  
no bastan decir un pelo  
ni los ángeles del cielo  
ni cuantos serán y son.

Loar tu bien soberano  
pues que no es quien sepa, no,  
ni basta sentido humano,  
¿cómo empezará un gusano  
tan pequeño como yo?  
Hazme tú, Reyna, atrever  
á tan osado exercicio,  
dándome gracia y poder,  
porque mi rudo saber  
s'enderesce á tu servicio.

Madre de los pecadores,  
á tí sirven chirubines,  
mártires, predicadores,  
apóstoles, confesores,  
arcángeles, serafines;  
á tí cantan dulces cantos,  
en alto son deletable,  
vírgenes, santas y santos  
y todos cuantas y cuantos  
son en el reino durable.

Clara lumbre que relumbra  
sobre todos los más dinos;  
donde el merescer s'enturbia,  
preciosa piedra c'alumbra  
cerca los rayos divinos;  
en tí hizo su morada  
el que recibió martirio:  
por tal eres adorada,  
escogida y colocada  
en el alto cielo ympirio.

Norte de la castidad,  
templo de la perfección,  
princesa de la bondad,  
belleza syn igualdad,  
precio sin comparación,  
casa de nuestro reparo,  
portadora d'alegría,  
resplandor divino, claro,  
de los míseros amparo,  
carrera de eterna vía.

Pilar de la contrición,  
intercesora por quien  
esperamos salvación,  
madre de consolación,  
comienço y cabo del bien;  
muro santo d'umildad,  
cumbre fuerte de firmeza,  
eu tí tomó umanidad  
Dios y ombre en unidad  
por salvar la redondeza.

Es tu ser innumerable,  
infinita fué tu gloria,  
tu saber inistimable,  
tu poder muy perdurable,  
perdurable tu memoria;  
los cielos y lo poblado,  
los que son menos y más,  
todo es todo á tu mandado.  
Tu nombre será loado  
para sécula jamás.

Tú amas en las entrañas  
al que con amor te ama;  
piadades son tus sañas;  
á los solos acompañas,  
respondes á quien te llama,  
pues oye mi petición  
que con gran cuita te pido;  
por fervor de contricción  
en mi triste corazón,  
qu'está duro, empedernido.

Está firme en la maldad  
con errados pensamientos,  
metido en la vanidad,  
olvida con ceguedad  
los divinos mandamientos;  
tomando locos cuidados  
y varias ocupaciones,  
está lleno de pecados  
qu'están asidos, atados  
á mis malas condiciones.

Repara el cativo triste,  
Abogada de las greyes,  
tú, que virgen concebiste,  
tú, que sin dolor pariste  
al alto rey de los reyes;  
pon emienda en mis sentidos,  
da lágrimas en mis ojos  
porque los tristes gemidos,  
siendo por tí socorridos  
quiten mayores enojos.

Socorres á los cuitados  
que te llaman en los yermos,  
abrigas los derramados,  
encaminas los errados,  
melesinas los enfermos;  
melesíname escogida,  
no se acabe perder  
mi alma tan dolorida,  
que de turbia y denegrida  
no está para parescer.

Sácala de la pelea  
de mis culpas desiguales,  
hazla hermosa de fea,  
madre, porque no se vea  
en las penas infernales.  
Tú, que sueles ayudar,  
escusa el triste litijo,  
dame gracia d'enmendar,  
porque merezca morar  
en las cortes de tu hijo.

Y tú, madre sin mancilla,  
árbol de misericordia,  
oye la que se t'umilla,  
la corrida de Castilla,  
qu'está llena de discordia;  
ponle, señora, sosiego,  
ataja todas sisañas,  
virgen, porque por tu ruego  
no descienda el bravo huego  
de las poderosas sañas.

Ruega por los malhechores  
tú, qu'eres de todos madre;  
por los grandes y menores,  
por los reyes y señores,  
por el digno Santo Padre,  
por los de malos concebtos  
de jatancia y vicio llenos,  
por nuestros fines inciertos,  
por los vivos, por los muertos,  
por todos, malos y buenos.

Y Reyna de los umanos,  
tú, que no sufres lisonjas,  
ruega por nuestros hermanos  
los muy devotos cristianos,  
frailes y monjes y monjas,  
pues que por más mejoría  
huyeron de lo mundano;  
dales gracia, madre mía,  
porque, pasada esta vía,  
gocen del bien soberano.

Y Virgen de Guadalupe,  
ruega, señora, por mí,  
por mí; cativo, que supe  
en los pecados que cupe  
antes que los cometí;  
y cuanto mi no temer  
me hizo más pecador,  
tanto más he menester  
tu defensa, tu poder,  
tu socorro y tu favor.

Ruega por una religiosa, á cuya devoción hizo estas coplas.

Óyeme, madre amadora,  
tú qu'efes prescio sin suma  
y reyna merecedora,  
no olvides la intercesora  
que movió mi ruda pluma.

## LXXXI

A la Resurrección.

*Dí, nobis*, María;  
qué viste en la vía.

Vi qu'es ya resucitado  
el Señor tan deseado;  
aquél que nos ha trocado  
las tinieblas por el día.

Sé que resucitó cierto,  
porque ví el sepulcro abierto  
y paños en que fué envuelto  
y un sudario que tenía.

Vile, por mi buena suerte;  
el qu'en la batalla fuerte  
muriendo, mató la muerte,  
por darnos larga alegría.

Ví al hacedor del cielo,  
el que descendió en el suelo  
á darnos paz y consuelo,  
carrera, verdad y vía.

Vi nuestro buen capitán,  
que ganó con grande afán  
victoria que gozarán  
los de su capitanía.

*Di, nobis*. María,  
qué viste en la vía.

## LXXXII

Para los que por tibieza de sus obras han perdido las consolaciones del Espíritu Santo, sobre aquel cantar que dice: «*Soliades venir amor—agora no venides, non* »

Viniedes enamorado  
por qu'era des deseado;  
en haberos olvidado  
no querés venir, Señor.

Soliedes estar conmigo,  
ya no me querés amigo  
porque n'os amo ni sigo  
y os partí del corazón.

Mi Señor y mi querido,  
no venís ni habeis venido  
¿en c'os fuí desconocido  
no teniendo yo razón?

Y conociendo, cuitado,  
cuanto os era yo obligado,  
siento tanto haber errado  
que me muero de dolor.

*Soliades venir, amor;  
agora non venides, non.*



## LXXXIII

Otro cantar que dicen «*Amor no me dejes—que me moriré*», enderezado á Nuestro Señor. (1)

Qu'en tí só yo vivo,  
sin tí só cativo,  
si m'eres esquivo  
perdido seré.

Si mal no me viene  
por tí se detiene;  
en tí me sostiene  
tu gracia y mi fe.

Qu'el qu'en tí se ceba,  
que truene que llueva  
no espere ya nueva  
que pena le dé.

Que aquel que tú tienes  
los males son bienes,  
á él vas y vienes,  
muy cierto lo sé.

*Amor no me dejes  
que me moriré*

---

(1) Publicada por Gallardo, I, 178,

LXXXIV

Al nacimiento, para los que alcanzaron á gustar de la contemplación, habiendo vencido los contrarios y lo perdieron por mala guarda y tornaron á los pecados.

Pídote, por tu venida,  
que hagas esto por mí;  
que llore lo que perdí.

Y que sea tal mi dolor  
de haberte desconoeido  
que iguale con lo perdido,  
porque perdonés, Señor,  
que si lloro mi caída  
cierto só, señor, de tí  
que me des lo que perdí.

Pues envía sin detener  
por honra del nascimiento  
el triste arrepentimiento,  
que sin tí no puede ser  
y Josepe y la parida  
me ganen, Señor, de tí,  
que llore lo que perdí.

## LXXXV

Otra letra de dotrina,

Muertas son, vanas, perdidas,  
las obras de tu bondad  
si no son por caridad.

## LXXXVI

Otra.

En esta vida prestada,  
do bien obrar es la llave,  
aquel que se salva sabe;  
el otro no sabe nada.

## LXXXVII

Esto se puso en un Pendón de la guerra de los moros.

Es vencido quien venciere  
en las batallas d'amor:  
el que en esta guerra fuere,  
si matase y si muriere  
es vencedor.

## LXXXVIII

Letra. (1)

Venida es venida  
al mundo la vida.

Venida es al suelo  
la gracia del cielo,  
á darnos consuelo  
y gloria complida.

Nacido ha en Belén  
el qu'es nuestro bien:  
venido es en quien  
por él fué escogida.

En un portalejo  
con pobre aparejo,  
servido de un viejo  
se guarda encogida.

La piedra preciosa,  
ní la fresca rosa  
no es tan hermosa  
como la parida.

Venida es, venida  
al mundo la vida.

---

(1) Gallardo: I, 177.

LXXXIX

A Nuestra señora, alrededor d'un espejo.

Tú, hija de Dios y madre;  
espejo de las mujeres,  
remedio de todos eres.

XC

Otra letra al espejo.

En tí, Señora, se miran  
toda la corte del cielo,  
y los tristes deste suelo  
que sospiran.

## XCI

Otra letra á Nuestro Señor.

Pues sabes nuestras flaquezas,  
como hombre y como Dios,  
perdonanós.

## XCII

Otra á la Cruz.

Socórreme, Cruz bendita,  
como valedor y medio  
de do espero mi remedio.

## XCIII

Dice en un escudo á do están todas las insignias de la Pasión:

De toda cosa c'ofende,  
con las armas d'este escudo  
te defiende.

## XCIV

Dice un contemplativo que está de rodillas al pie del escudo.

Por estos misterios tales (a)  
tú, Señor, nos enseñaste,  
remediaste y reparaste  
la vida de los mortales.  
Quien contemplara en tus males (a)  
que por gran gloria..... (b)  
cualquier contrario...

---

(a) Suplidos ambos *les.* por hallarse falta la hoja.

(b) También quedan incompletos estos dos versos.



## XCV

Habla con su alma.

Pues sabes, alma adormida.  
qu'el mismo que te crió  
dió su muerte por tu vida,  
seile dulce y gradecida;  
pues te hizo y te salvó  
y vino á la encarnación  
amándote á maravilla,  
compróte con su pasión,  
puso en la Resurección  
el cabo con la hebilla.

## XCVI

Trae por devisa (a) unos manojos de cabos de texillos mucho tiempo ha, dice la letra.

Procuremos buenos fines,  
que las vidas más loadas  
por los cabos son juzgadas.

---

(a) Esta *devisa* escribióse á la muerte del autor en su sepulcro, según consta en el apunte biográfico que aparece en el códice, folio 76 recto.

XCVII

Dice alrededor de una tumba.

Aparéjate á querer  
bien morir;  
y el morir será nascer  
para bevir.  
Y por Dios mira y avisa,  
por este siglo mudable  
no pierdas el perdurable.

XCVIII

Dice en un paño qu'está encima la tumba en qu'está nna cruz de  
Herusalén, hablando con Dios.

La cruz de Jerusalén,  
que fué todo nuestro bien  
y cabo de la pasión  
nos gane de tí perdón.

## XCIX

Para el arzobispo de Granada porque le escribió entre, otras cosas, culpándose de muy pecador con mucha humildad, seyendo notorio qu'es el más notable perlado de vida y enxemplo que ha habido en nuestros tiempos.

Quererse redargüir  
y acusarse de pecados  
quien sus obras y bevir  
son materia y corregir  
y dechado á los perlados,  
es que no se satisface,  
como humilde verdadero  
que, por mucho bien que hace,  
ni se alegra ni le aplace,  
ni contenta por entero.

*Respuesta.*

Vos echais á buena parte  
mi confisión y defeto,  
pero yo que sé lo cierto  
lo confieso así sin arte.  
Por lo que sentís me creo  
que me creerés sin jura,  
que no sé quien no sea reo  
en aquella estrechura  
del juicio postrimereo.

## C

Don Diego Lopes de Haro á Juan Alvares desloando la vejés.

Señor, bien y mal estó  
con la vida qu'es pasada,  
y muy mal con quien loó  
la vejés desconsolada  
porque no la conosció.  
¿Quién nunca vido loar  
por muy dulce ell'amargura?  
¿quién se pudo contentar  
d'aquello qu'es su cordura  
de todo desesperar?

## CI

Al Nacimiento, Gabriel de Tapia.

Gócese el cielo y la tierra  
con el niño que nació,  
pues todo lo remedió.

El cielo, por c'a de ser  
á su ser todo tornado;  
la tierra por c'a quitado  
el poder á lucifer;  
qu'este que vistes nacer,  
tan pobre como nació,  
es quien todo lo crió.

Y aunque le veis sin corona  
allí está su deidad  
vestida d'humanidad  
en la segunda persona,  
este es el que nos abona  
en todo cuanto perdió  
el que desobedeció.

Vino con tanta humildad,  
siendo soberano rey,  
por darnos á todos ley  
de perfección y verdad.  
Ved con cuánta caridad  
es la con que nos amó,  
quo Dios y hombre se tornó.

CII

A la sonada de: «*Nuevas te traigo carillon*».

¿Decidme, Reina del cielo,  
si sois vos su hija y madre  
de Dios?  
¿Sois vos, Reina, aquell'estrella  
que nuestros remedios guía,  
nuestra lumbré y alegría,  
que parió siendo doncella?  
Por cierto vos sois aquella;  
pues que Dios  
vimos que nació de vos.

¿Decidme, Reina del cielo  
si sois vos  
su hija y madre de Dios?  
—Yo soy la que mereció  
ser madre de su excelencia,  
por reparar la dolencia  
de lo que Eva perdió.  
—Así que de vos nació.  
aquel Dios  
que salvó á mí y vos.

Pues fuestes nuestro consuelo,  
remedio de nuestro bien,  
vos, señora, sois por quien  
ganamos agora el cielo,  
¡Bienaventurado suelo

en que Dios  
tomó la muerte por vos!

Vos sois bien de nuestro mal,  
remedio de nuestra pena;  
de toda limpieza llena  
sin pecado original.  
¿Quién pudo ser rey natal  
como vos,  
virgen y madre de Dios?

—Yo soy la que tengo oficio  
de procuraros perdón  
d'aquel que pasó pasión  
sin culpa ni maleficio;  
De vuestro pecado y indicio  
quiso Dios  
pagar la pena por vos.

—Vos sois por quien fué quitado  
el poder dell enemigo.  
Vos sois la que sois abrigo  
del qu'está desabrigado.  
Por vos se quitó el pecado  
de los dos  
primeros que hizo Dios.

—Él por su gran merescer,  
por quitar el cativerio  
mostró en mí tan gran misterio  
por mostrar más su poder  
que quiso de mí nascer,  
siendo Dios,  
por poder morir por vos.

—Vos sois el templo y morada  
do todo nuestro bien mora;  
de tristes procuradora,  
ante *secula* criada,  
á quien vino ell embaxada,  
cuando Dios  
todo junto cupo en vos.

—Yo soy aquel santo templo  
qu'él quiso santificar,  
en que pudiese morar  
aquel Dios en quien contemplo  
y nos dexo por exemplo,  
siendo Dios,  
querer ser hombre por vos.

Nació por c'abie de ser  
cumplida la profecía,  
que lo que mujer perdía  
que lo cobrase mujer.  
Quiso y púdolo hacer  
como Dios  
y en la muerte como vos.

—Vos sois nuestro bien cumplido,  
do nuestros bienes están,  
á quien s'umilló san Juan  
antes que fuese nascido.  
No fué san Juan el c'os vido,  
sino Dios,  
que todo nació de vos.

Vos sois lo que lo paristes  
en el pobre portalejo,



y después al santo viejo  
en el templo le ofrecistes;  
y sois vos la que lo vistes  
entre dos  
muerto delante de vos.

—Yo soy la que lo miraba  
y la que más lo sentía;  
lo que su carne sofía  
dentro en mi alma llegaba;  
y en nembrarme que quedaba  
hombre y Dios  
consuélome, como vos.

—Vos sois la que sois aviso  
del qu'está desconsolado,  
y al qu'está más apartado  
le ganais el paraíso;  
y sois vos la que Dios quiso,  
siendo Dios,  
tomar tal debdo con vos.

—Yo soy la que recibí  
el ángel con mi consuelo,  
las rodillas por el suelo,  
los ojos donde nascí,  
y espántome en que me vi,  
comos vos,  
y verme madre de Dios (1).

---

(1) Terminan con esta las poesías del manuscrito de la Academia de la Historia al folio 73, faltando probablemente algunas, pues la hoja siguiente lleva el número 80.

## CIII

Coplas de Juan Álvarez Gato á la Reina nuestra Señora. (1)

Vienen de todos lenguaxes,  
bárbaros, coros, guineos,  
turcos, armenios, hebreos,  
alárabes y caldeos;  
los muy robustos salvajes.  
Vienen ilustres varones  
quantos al siglo nacieron,  
reyes y reinos y dones  
y todas generaciones,  
quantas son y quantas fueron.

Dánse gran prisa á vencer,  
como quien va por salud,  
al son de vuestra virtud  
viene tan gran multitud  
que quieren el sol cubrir.  
Traen un bullicio y meneo  
que es cosa de extremidad,  
y es la voz de su deseo  
de ganar el jubileo  
de mirar vuestra beldad.

Si quiero hablar no oso,  
si quiero callar no puedo;

---

(1) *Cancionero* de la Bib. de Palacio: 2-F-5, f.º 160.

como hijo temeroso,  
ante el padre rencilloso,  
me cubro de vuestro miedo.  
Como piden la clemencia  
los condenados á crimen,  
ansí con gran reverencia,  
ante la vuestra presencia  
todos mis sentidos trimen (*sic*)

El mi desyqual querer  
me pone gran osadía,  
el recelo de perder  
no me consiente atrever,  
lo que más cobrar querría;  
mas amor con que yo velo,  
que todos miedos ausenta,  
me fuerza que, sin recelo,  
de la causa de mi duelo  
yo, señora, os dé la cuenta.

La causa de mi tristura  
es que Dios por me probar  
y por mi desventura,  
hizo vuestra hermosura  
sola en el mundo sin par.  
Que vos hizo tan perfecta,  
tan galana sin medida,  
hermosa, linda, discreta  
y que vos fuese sujeta  
la gloria de aquesta vida.

El claro sol que en la cumbre  
de los cielos se nos muestra

tiene por bien que su lumbre,  
fuera de toda costumbre,  
se esfuerze ante la vuestra.  
Sus rayos con vuestro gesto  
son chicas gotas de niebla,  
que con un mirar honesto  
les haceis ser luego, presto,  
convertidas en tiniebla.

Vuestra figura escurece  
la luciente claridad,  
por donde cierto parece,  
que nada non vos fallece  
sino sola piedad.

Y parece tan cumplida  
que no vos fallece cosa,  
menester es á mi vida,  
tan amarga y tan corrida,  
que sea..... y tan piadosa (1).

De grandes loores digna,  
la sagrada mano diestra  
os hizo muy más vecina  
á su Majestad divina  
que á la forma común nuestra.  
Que aunque lo callase yo,  
vuestro gesto es buen testigo  
de la gracia que vos dió  
y quanto se trabaxó  
para igualaros consigo.

---

(1) Ilegible en el original,

Esta sola diferencia  
de él á vos quiso que hubiese,  
por guardar su preheminencia;  
que él solo por excelencia  
infinito se dixese.

Por ende vuestra morada  
hizo en este mundo pobre,  
do sois peor empleada  
que rica perla engastada  
con falsa chapa de cobre.

Y que quieran las más bellas  
do poseis hacer el búz,  
y las más claras estrellas,  
en el mayor lucir dellas,  
ante vos pierdan su luz,  
Y á mi me hizo que os viese  
en fuerte punto, por Dios,  
porque nunca alegre fuese,  
ni la vida me pluguiese  
sino cuando viese á vos.

Que así cuando os miré  
fueron juntos de un concierto  
el mayor que nunca fué  
vuestra lindeza y mi fe  
para que yo fuese muerto;  
y junta vuestra beldad,  
vuestra gracia y mi porfía,  
no me quedó libertad,  
ni cosa que de verdad  
se pudiese decir mía.

De que me quedé vencido /  
y de mis bienes robado,  
mi placer puesto en olvido,  
delante de vos partido  
me convino á ser forzado,  
pensando que así amansáse  
la fuerza de mis enojos  
y vuestra ausencia causase,  
que el corazón olvidase  
lo que no viesen los ojos.

Mas como hombre atormentado  
del rigor de la gran pena,  
que sperando ser librado,  
apenas de mejor grado  
á las veces se condena;  
ansí que no me partí  
de vos, que no lo debiera,  
y en tanto dolor me ví,  
que en lo que veros sentí  
por consolación tuviera,

Y mis ojos descontentos  
de todo cuanto veían,  
añadiendo aunque tormentos,  
en los mis entendimientos  
vuestra figura ponían.  
¡Oh qué sospiros y quantos  
despertaban mis pasiones!  
Mis gemidos eran tantos  
que convirtieron en llantos  
todas mis consolaciones.

Seis letras negras de amores  
en mi corazón sangriento  
ví cercadas de dolores,  
que mostraban las colores  
que tiene mi pensamiento;  
cuya seña bien mostraba  
ser de vuestra señoría,  
porque luego se tornaba  
esta mi persona esclava,  
de libre que ser solía.

Tan claras son y tan ciertas,  
que todos cuantos me ven,  
aunque las tengo cubiertas  
y con mi callar remuertas,  
viendo mi gesto las leen.  
Y este mi lado siniestro  
les da tal conocimiento  
que si lo contrario nuestro  
y digo que no soy vuestro  
me dicen todos que miento.

Nunca lo tuvo hombre vivo;  
mas, con todo mi dolor,  
sufriendo dolor esquivo,  
quiero ser vuestro captivo  
más que de todos señor.  
Y que no pueda decir  
que me arrepiento por ello,  
pues que á mi poco vivir,  
en respeto de os servir,  
no lo estimo en lo que huella.

Y dicen, que cual varón  
me verá que no se asombre,  
y no sienta la pasión,  
que está con mi corazón  
scripta de vuestro nombre.  
Y mis sospiros continos  
y las grandes gracias vuestras  
les hacen ser adivinos,  
que do están amores finos  
se muestran por tales muestras.

Y pues ya mi bien aina,  
socorredme que yo muero,  
que todo el mundo adivina  
que vos sois la medicina  
deste mi dolor tan fiero;  
y no deis tanto lugar  
á mi padecer tan fuerte  
que me acabeis de matar,  
por do me ayais de pagar  
mis servicios con mi muerte.

Que luego los amadores,  
esclavos de las mujeres,  
renunciarán sus amores,  
viendo mis grandes dolores  
y tan pequeños placeres;  
del amor y sus oficios  
blasfemarán con desdén,  
notando que mis servicios  
estos tales beneficios  
acarrearán á su dueño.



## CIV

COMIENZAN LAS OBRAS DE JUAN ÁLVAREZ GATO (I)

Y esta primera es un desafío de amor que hizo á su amiga.

Porque crescen mis tormentos  
con aquejado gemir  
y mis tristes pensamientos,  
doloridos sentimientos  
me convidan á morir:  
y jamás cedo, ni tarde  
en mi mal poneis desvío,  
por no ser dicho cobarde,  
sin que más daños aguarde,  
yo, señora, os desafío.

Y pues en pena tan fuerte  
os place tornar mi gloria,  
quiereo aventurar mi suerte  
al peligro de la muerte,  
por cobrar nueva victoria:  
que vos al trance venida,  
no puedo quedar vencido,  
porque si pierdo la vida,  
pues ya la tengo perdida,  
será perder lo perdida.

---

(1) Por no dejar incompleto este *Cancionero*, incluimos también las poesías que se hallan en el *General*, números, 234, 237, 238 á 245 y 720 del tomo I de la edición de los Bibliófilos y la canción del tomo 2.º, p. 383.

Y pues me days tal fatiga  
que me ofende y me debate,  
vos me soys tan enemiga  
que justa razón me obliga  
venir con vos á combate:  
por ende escoger debeys  
luego campo despoblado,  
en el qual me hallareys  
al tiempo que mandareys  
en esta manera armado.

Llevaré por condición  
un caballo de firmeza  
ensillado con pasión,  
y coraças d'afición,  
guarnescidas en tristeza:  
un capacete y bandera  
de fuerte metal forjados,  
qu' es lealtad verdadera,  
memoria firme y entera,  
estofada con cuydados.

De servicios ha de ser  
la guarnición de mis braços,  
bordada del padecer  
que me dais sin merescer  
en penas de mil pedaços,  
Falda y gocetes serán  
los desseos de serviros,  
porque son de jazerán,  
que nunca se mudarán,  
guarnescidos en sospiros.

Los quixotes serán tales  
del afán que nunca afloxa;  
las correas de los cuales  
son dolores desiguales  
con hevillas de congoxa:  
una espada llevaré  
en vayna de pensamiento,  
de muy limpia y clara fe  
que con vos siempre térné,  
no mellada del tormento.

Tengo de llevar por lança  
una porfía tan dura,  
que le ponga mudança  
ninguna desesperança  
que me deys, ni desventura:  
y por mejor defender  
mi paciencia en este trance,  
adarga -quiero llevar  
de paciente soportar  
do vuestros tiros alcance.

Con las armas que he contado  
os espero en el camino,  
y por ser mejor guardado,  
al querer desordenado  
llevaré por mi padrino:  
y con denuedo amoroso  
esfuerço porné en mi fuerça  
d'un amor tan poderoso,  
que no vaya temeroso  
de vuestros golpes ni fuerça.

Pues sabeys cuántas y cuáles  
son mis armas y desnudo,  
para que estemos iguales  
llevareis tantas y tales,  
porque yo ménos no puedo:  
más ¡ay! que tengo temor  
que dexeys la piedad  
para me herir mejor  
con lança de disfavor  
y espada de crueldad.

Más pienso, triste, hallaros  
á caballo de bondad,  
del cual no pueda mudaros  
ni venceros, ni forçaros  
á querer mi voluntad:  
y temo que si comienza  
ese trance peligroso,  
que nunca pase ni vença  
las coraças de vergüença  
guarnescidas con reposo.

Otras armas ofensivas  
gran temor tengo que sean,  
desdenes, sañas esquivas,  
respuestas tristes, altivas,  
virtudes que vos arrear  
y acrescentan mi pasión  
ver su fuerça y fortaleza;  
que tienen por guarnición,  
con saber y discreción,  
gracias, beldad, gentileza.

Mas recelo que tomeys  
por padrino en esta guerra,  
honestad con que venceys,  
cuantos vencidos teneys  
para dar conmigo en tierra:  
aunque si viere poner  
contra mí las fuerças della  
allí terné mi querer  
con esfuerço y con poder  
que se combatan con ella.

Pues fuerça d'amor ni aquexa,  
probar quiero sus victorias;  
por no tener de mí quexa,  
qu'el que los peligros dexa,  
nunca goza de las glorias:  
y pues que jamás olvida  
el morir á los humanos  
á mí, que ya me convida,  
más lo quiero que tal vida,  
si muriera á vuestras manos.

Con pura premia del huego  
de mis llamas encendidas,  
este desafío, os ruego,  
que se acepte para luego,  
ó dad las armas rendidas:  
y señalad el lugar  
do vamos amos á dos,  
que si quereys dilatar  
pensad c'os he de buscar  
para batallar con vos.

## CV

## OTRAS SUYAS

Porque tenia muchas guardas su amiga.

Llore qui nunca me vió,  
llore mi grande tristura;  
pues tan desdichado so,  
lloren todos, llore yo,  
llore mi desventura;  
lloren mis tristes sentidos,  
lloren, lloren, pues nascí;  
los muy más eudurescidos  
den amargosos gemidos  
acuytándose de mí.

Mis casos son desastrados,  
lloren los más sin abrigo;  
lloren mis cativos hados,  
los tristes desventurados  
consuelen todos conmigo;  
lloren mi gran padescer  
los pequeños y mayores,  
lloren mi poco poder,  
nascidos y por nacer  
que más supieron d'amores.

Reconozcan mi tormento  
hasta los chiquitos nudos;

sientan todos lo que siento,  
hagan también sentimiento  
salvajes, bestias y rudos:  
los que tal vida mantienen  
lloren de noche y de día,  
y esos que más me quieren  
con los que viven y mueren  
hagan siempre compañía.

## FIN

Doloridos, quantas, quantos  
soys presentes y pasados,  
llorad conmigo mis llantos;  
vestid, vestid negros mantos  
los queridos desseados:  
que yo tuve concertado  
remedio de mi vevir,  
y mi hado desdichado  
hízome tan acechado,  
que no me dexa sallir.

## CVI

## OTRAS SUYAS

Porque los que servían á su amiga le venían á pedir **consejo**, no sabiendo que él la servía.

Como ya mi mal es viejo  
y sé mucho de dolores  
viénenme á pedir consejo  
quantos vos matays d'amores:  
no sabiendo que yo 's sigo,  
dízenme toda su gana;  
su dolor, su desabrigo,  
y contéceles comigo  
como á los que van por lana.

Uno dice que os dessca  
y que vos le amays y os ama  
yo no sé si me lo crea,  
más assí suena la fama:  
ya paresce por razón,  
si por obra lo poneys,  
no erraba el coraçón  
quando dixé en mi canción:  
*Quiera Dios no me toqueis.*



## CVII

## OTRAS SUYAS

Porque el viernes santo vido á su amiga hacer los nudos 4 de la pasión, en un cordón de seda.

Gran belleza poderosa  
á do gracia no esquivó,  
destreza no falleció;  
hermosa que tan hermosa  
nunca en el mundo nació:  
hoy mirand'os á porfía  
tal pasión passé por vos,  
que no escuché la de Dios,  
con la rabia de la mía.

Los nudos qu'en el cordon  
distes vos alegre y leda,  
como nudos de pasión,  
vos los distes en la seda,  
yo los dí en el corazón;  
vos distes los nudos tales  
por nombrar á Dios loores,  
yo para nombre d'amores;  
vos para sanar de males,  
yo para crescer dolores.

## CVIII

## OTRAS SUYAS

Porque no osaba dezir su pena á quien gela daba: retrata de sí mismo.

Tu triste rendido cedo,  
de tí misma combatido,  
as dado fuerças al miedo,  
pues por falta de denuedo  
t'as vencido del vencido:  
remedia baldon tan cierto,  
no te digan los humanos  
lo que yo,  
que uno qu'estaba muerto,  
uno que no tenía manos  
te mató.

Y siente tu perdimiento  
de dessonrados dolores,  
que mueres d'encogimiento;  
tu poco merescimiento  
te puso tantos temores:  
esfuerça como varón,  
prueba agora ell aventura  
lo que tiene,  
qu'el valiente corazón  
vence la mala ventura  
quando viene.

Y esos que navegaron  
en los muy bravos estrechos,  
acuerda que si ganaron  
por esso que aventuraron,  
gozaron de los prouechos;  
y los dignos de memorias  
de quien honorables cuentas  
se hicieron,  
si gozaron de las glorias,  
ell osar en las afrentas  
ge las dieron.

Pues haz agòra mudança,  
no te pierdas por tal modo,  
espera en la bien andança,  
qu'en osar ay esperança,  
y en temor, muerte del todo:  
y si recelas que osando  
te darán la pena fuerte  
más crecida,  
murieses ya peleando,  
que la muerte de tal muerte  
serie vida.

## CIX

ESPARSA SUYA

Á los compases que trae por devisa el duque d'Alua

El compasar es medir,  
el medir es nivelar,  
nivelar es igualar,  
igualar es no reñir,  
no reñir es discreción,  
discreción es gran cordura,  
gran cordura es perfección,  
perfección es ell altura  
que manda y rige natura.

## CX

## REGIMIENTO

Que hizo el mismo á su amiga que estaba mal de calenturas, dícele como se ha de regir.

Vuestro mal, según ecede  
de lo que sentir soleys,  
presunción tomar se puede  
que del corazón procede  
la pasión que poseeys:  
qu'en mirar vuestra presencia  
tan turbada y tan sentida,  
por conocida espiencia  
conozco vuestra dolencia  
de cual humor es nascida.

Porque vista la señal  
que descubre vuestro gesto,  
por razón muy natural  
la causa de vuestro mal  
me fué clara y-manifiesto:  
qu'en hallaros qual hallé  
en la color alterada,  
aunqu' el pulso no miré;  
yo se bien cómo y con qué  
vos aveis de ser curada.

Aunque vuestra ingratitud  
haze ser triste mi vida  
usar quiero de virtud

en cobrar vuestra salud  
que teneys toda perdida.  
Por ende, no deys lugar  
á sufrir tal accidente,  
que si dél quereys sanar,  
n'os cuesta sino guardar  
el regimiento siguiente.

Con cuchar de mi pasión  
tomareys de quando en quando  
almivar de compasión  
conque vuestro corazón  
de duro se torne blando:  
y porque el grave tormento  
que me days más no m'ofenda,  
tomad en el pensamiento  
aguas d'arrepentimiento  
tibias con fuego d'enmienda.

Tomad más un violado  
d'acordaros cada día  
quánto vivo apasionado,  
porque con este cuydado  
s'ablande vuestra porfía;  
y desque fuere cessada,  
luego tomad una yerba  
d'afición que m'es negada,  
de la qual, con fe mezclada,  
mandareys hazer conserva.

Mandareys con piedad  
hazer un preparativo  
que de vuestra voluntad

aparte la crueldad  
con que muerto siempre vivo;  
y para el humor contrario  
de vuestro desconocer,  
es, señora, necessario  
que tomeys un letuario  
que se llama gradescer.

Los xaropes serán tales  
que purguen vuestros desdenes  
con desseos y señales  
de poner fin á mis males,  
dando comienzo á mis bienes;  
y despues con tal unción  
untareys vuestro sentido  
c'os nueva la condición  
á la paga y galardón  
de cuanto tengo servido.

Después que la sanidad  
vença los malos humores,  
passada la enfermedad,  
purgada la voluntad  
de me dar más disfavores;  
porque de no recaer  
tengais mayor confiança,  
sangría aveys menester  
para nunca adolester  
de la vena de mundança,

Para llevar esta cura  
más acabada y perfeta,  
vencereys la calentura

de quererme dar tristura  
siempre comiendo dieta:  
que serán por no dañarme  
las almendras socorrerme,  
las mançanas consolarme,  
las granadas alegrarme  
con açúcar de quererme.

Y para quedar vencido  
vuestro mal con más victoria,  
no bevays, qu'es defendido,  
agua cruda del olvido,  
mas cocida con memoria:  
y aveys mucho de mirar  
en esta regla que manda  
que no gustey's el manjar  
d'extrañar y d'esquivar  
porque es dañosa vianda.

*Cabo.*

Y vos en esto mirando  
do vuestra salud se gana,  
mis consejos no mudando,  
los contrarios olvidando,  
quedareys del todo sana:  
ante qu'el daño s'alargue  
luego tened este medio,  
porque nó duela y amargue,  
que si days lugar que cargue,  
será dubdoso el remedio.



## CXI

Respuesta de Juan Alvares Gato (1).

No le vale que destuerça  
al que amor su mal reparte,  
ni le fué mejor que tuerça  
ni remedio que se aparte;  
yo lo sé, triste, que peno  
y no sé qué me defienda,  
qu'en lo mejor me condeno  
y todo m'es daño lleno  
de dolores y contienda.

Yo prové al amor tratallo,  
ya sofrillo, ya callar;  
todo fué mi remediallo  
más congoxa, más amar;  
que quanto sus fuerças prenden  
en estos que somos d'él,  
los remedios que defienden  
ellos mismos nos ofenden,  
ellos hacen más por él.

Pues no vale arrepentir  
á daño tan desigual,  
esforçemos á sufrir  
á do, no podemos al;

---

(1) Á una pregunta de Jorje Manrique en que, en términos usuales se queja del desdén de su amada.

trabajando qu'el tenor  
con la contra se concierte,  
remediando vos, señor,  
del amor con el amor,  
de lo brauo con lo fuerte.

*Cabo.*

Pues á vos, señor, aplace  
ser del amor sin mudança,  
ó querays lo que le plaze,  
que dolor es bien andança,  
y haced vuestro devido  
que os contente y os sostenga,  
qu'el castillo combatido  
tanto en más será tenido  
quanto más trabajo tenga.

## CXII

Otra canción de Juan Alvarez Gato

Ninguno sufra dolor  
por correr tras beneficios,  
que las fuerzas del amor  
no se ganan por servicios.

Los grados y el galardón  
que de sí da la beldad,  
ninguno sufre razón  
mas todos la voluntad.  
Quien menos es amador  
recibe más beneficios,  
que las fuerzas del amor  
no se ganan por servicios.

FIN DEL CANCIONERO.



Índice alfabético de las poesías del *Cancionero*  
de Juan Álvarez Gato.

---

- Á vos á quien todos y todas se dan: número LXVII.  
Á vos, virtud acabada, LXIV.  
Adórote, santa Cruz, LXXI.  
Alégrate, pecador, LXXII.  
Aparéjate á querer, XCVII.  
Belleza grande por quien, XXXIX.  
Claro os lo quiero decir, XXXIII.  
*Como el buen pintor que pule* (De Hernán Mejía), LXIII.  
Como la cera en el sello, LIX.  
Como ya mi mal es viejo, CVI.  
*Con el primero blasón* (De Gómez Manrique), XXV.  
Cualquiera noble costumbre, LVI.  
Dama por quien he sufrido, XVII.  
Decidme, Reina del cielo, CII.  
Decís casemos los dos, XXVII.  
De lugar vengo, señores, IV.

- De quien tan ligero troca, VI.  
De toda cosa que ofende, XCIII.  
*De vos, varón adornado* (De Gómez Manrique), LII.  
Dicen que os querés mover, LXVI.  
Dime; señora, dí, LXXIV.  
Dino de más memorado, LIII.  
Di nobis, María, LXXXI.  
Discrición de muy gran peso, IX.  
El compasar es medir, CIX.  
En aqueste mundo lleno, XXVIII.  
En esta vida prestada, LXXXVI.  
En tí, señora, se miran, XC.  
En vuestra vida pensando, LXX.  
Es esta que os da pasión, XXIV.  
Es vencido quien venciere, LXXXVII.  
Esta villa que aquí vedes, XIV.  
Estas que vedes aquí, XVI.  
Gentil dama, el alto muro, XIX.  
*Gócese el cielo y la tierra* (De Gabriel de Tapia), CI.  
Gran belleza poderosa, CVII.  
Hermana que nunca muera, X.  
*Hicieron tal imprisión.* (De Gómez Manrique), XXIII,  
Horas eres hablestana, XLII.  
Hoy comienzan mis dolores, XLIV.  
La cruz de Jerusalem, XCVIII.  
Los lutos muestran tormento, III.  
Los tristes gustos de amor, XXXV.  
Llore qui nunca me vió, CV.  
Madre de los pecadores, LXXIII.  
Mi pena de pena harta, I.

Mira, mira, rey muy ciego, L.  
Mi señor, cuyo seré, XXXIV.  
Muertas son, vanas, perdida, LXXXV.  
Muerte de mis alegrías, XXXVIII.  
*Mundo ciego, mundo ciego.* (De Hernán Mejía), XLVII.  
Mundo, quien discreto fuere, LXVIII.  
Muy bajito respondió, XXXVII.  
Muy excusada porfía, LXII.  
Ninguno sufra dolor, CXII.  
Noble varón escogido, LXI.  
No le vale que destuerza, CXI.  
Non me culpes en que parto, XLIX.  
No te des prisa, dolor, XV.  
Pídote por tu venida, LXXXIV.  
Por aquí, XIII.  
Por estos misterios tales, XCIV.  
Porque crescen mis tormentos, CIV.  
Porque vuestra discreción, XXVI.  
Procuremos buenós fines, XCVI.  
Pues hoy predican, doncella, XXXI.  
Pues non sufren mis porfías, XXXII.  
Pues querés que muera agora, XLIII.  
Pues sabes alma adormida, XCV.  
Pues sabes nuestras flaquezas, XCI.  
Pues tienes libre poder, LXXIX.  
Puesto que mis disfavores, VII.  
Que en tí so yo vivo, LXXXIII.  
Queresme perder, XLI.  
Queresme redarguir, XCIX.  
Quien mala fama cobró, LI.

¿Quién te trajo rey, de gloria, LXXVII.  
Quita allá que no quiero, LXXVIII.  
Reina del mayor imperio, LXXX.  
Sabed, dama que las bellas, V.  
Señora en todo complida, XVIII.  
Señoras las que estovistes, XLV.  
Señoras, obrad cordura, LVII:  
*Señor bien y mal estó* (De D. Diego López de Haro), C  
Señor, traslado de Omero, XLVI.  
Si este triste amador, XXII.  
Si mis hados ordenaron, VIII.  
Socórreme, Cruz bendita, XCII.  
Sócrates, Trobio, Demetrio y Azon, LXV.  
*Tanto ha que non trové* (De Gómez Manrique), LIV.  
Tornar del mancebo viejo, XLVIII.  
Tú, caridad infinida, LXXVI.  
Tú, hija de Dios y madre, LXXXIX.  
Tú, pobrecico romero, II.  
Tú, que miras todos estos, LXIX:  
Tú, que procuras por fama, LXXV.  
Tú, triste rendido cedo, CVIII.  
Unas coplas ví c'an hecho, LVIII.  
Ved que engaño de sufrir, XI.  
Ved que mal seso es el mío, XII.  
Vengo de allende la sierra, XXXVI.  
Venida es, venida, LXXXVIII.  
Vienen de todos lenguajes, CIII.  
Viniedes enamorado, LXXXII.  
Vo á deciros mi fatiga, XX.  
Vos mayor en hermosura, XXIX.

Vos, señor muy virtuoso, LX.  
Vuele, vuele vuestra fama, XL.  
Vuestro mal, según ecede, CX.  
Ya quisiese quien podría, XXI.  
Yo os hube amor y temor, XXX.  
Yo, señor, ya lo dexé, LV.





## ADICIONES Y CORRECCIONES

---

La poesía número xx está incompleta en el *Cancionero general*, núm. 238.

La número xxxvi figura también en el *Cancionero de Castañeda* publicado por el Sr. Uhagón, al folio 254 del original.

La número xlii figura también en Gallardo. I, 178.

## ERRATAS

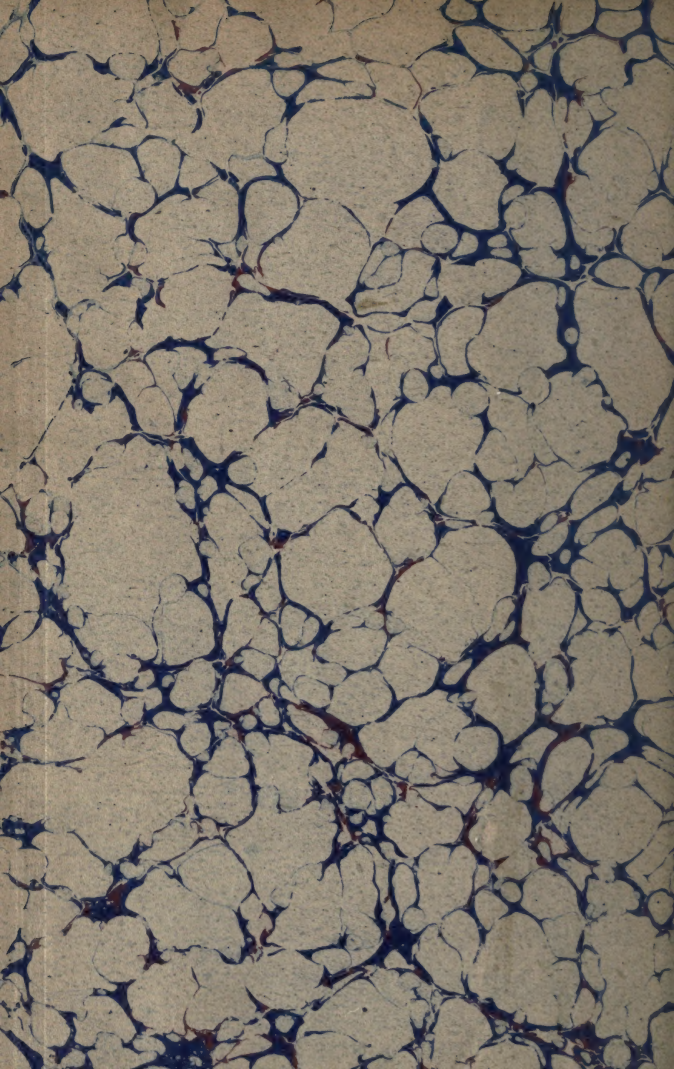
Página	Línea	DICE	DEBE DECIR
3	8	fiigura	figura
6	5	scñas	señas
9	5	tadas	todas
9	9	mi	ni
14	7	noto	roto
15	18	mostróse	mostróseme
15	2	joveutud	joventud
16	12	en vez	envés
18	5	ello vido	ell olvido
19	17	qut'	qu'
19	21	otórgame	otórgame
19	20	los	lo
36	14	por s	por los
38	11	má	más
39	21	mever	mover
40	12	tuve lo	túvelo
43	16	Arrrepiéntes	Arrepiéntese

Página	Línea	DICE	DEBE DECIR
43	17	debato ticne	debate tiene
43	27	en venza	en que venza
44	2	adehyere	adehuera
45	2	viemes	viernes
45	12	muchaa	muchas
45	26	tonar	tornar
46	3	caza	cara
46	7	evie	envie
49	18	en es e	en este
53	2	cuanda	cuando
73	10	ios	los
73	14	soñora	señora
75	10	quo	que
121	2	hermosuras	hermosura
129	8	sastifice	sastifíce
135	25	qulera	quiera
137	25	háilanse	hállanse
142	28	toscanos	toscana
150	3	converssr	conversar
152	1	LYXII	LXXII
161	13	le de	le ha de
181	11	nna	una
184	26	quo	que
187	29	lo	la
189	13	vencer	venir
196	3	primera	primera
196	23	perdida	perdido
199	15	volunfad	voluntad
201	11	endurescidos	endurescidos
203	14	dessca	desseca











124971

LS.

A4756c

Author Alvarez Gato, Juan

Title Cancionero inédito.

UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY

Do not  
remove  
the card  
from this  
Pocket.

Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File."  
Made by LIBRARY BUREAU



